علاقة الإسلام بالمَهُوديّة

رؤية إسلامية في مصادر التوراه الحالمية

تاليف

د. مخمر خليف حسن أحمدُ كليّة الآدابُ - جَامِعَة القَاهِمَ

1911

دارالنُعَافَ *ترللنشُ وَالتَوْزِبِيعِ* المسّاحرة - ت: ٩٠٤٦٩٦



علاقة الاسلام بالمَهُودتَة

رؤية إسلامية في مصادر التوراه الحالمية

تاليف

د. فخرخ ليف حسن أحمدُ كليّة الآدابُ - جَامِعَة القَّاهِمُ

1944

وارالنفتافت للنششر وَالتوزيعُ المتاحدة - ت: ٩٠٤٦٩٦

اهستاء

الى صاحب الفضل فى صدور هذه الدراسة بما غرسه فينا من حب للحق وتقدير للخير والجمال · الى من أدخلنا الى عالم الأديان انكتشف من خلائه فضل الاسلام الى أستاذى الكريم:

الاستاذ الدكتور اسساعيل راجى الفاروقى رئيس المعهد العالمي للفكر الاسلامي بواشنطن وأستاذ تاريخ الأديان بجامعة تيمبل الامريكية بقيلادلفيا اعترافا بفضله ورعايته

ويوال والمالية المالية

الغهر ســـــت

٠٠٠٧ - ٥ - ٢٠٠٠

المبحث الأول: مشاكل هذه الدراسة : ضياع النص الإصلى المتوراة حسسكة تحديد ما هو وحى فى التوراة الحالية حمد المتطور التاريخي لليهودية وما أصابها من تغييرات حسسكلة اخضاع الدين للتماريخ حمد التركيز على السلبيات في عملاقة اليهودية بالاسلام عند المستشرقين •

المبحث الثانى: مصادر التوراة الحالية: نظرية المصدر الأم درية المصادر المتعددة المتوراة من المصادر المسادر المسادر المسادر المسادر المسادر المساورة منظرية فلهاوزن فى نقد السوراة معريف مصادر المسوراة وتحديد طبيعتها واتجاهاتها أولا: المصدر الالوهيمي مثانيا: المصدر اليهوى مثالثا: المصدر الكهنوتي مرابعا: المصدر التثنوى ملحظات مقارنة فى المصادر وعلاقاتها الداخلية فى نص المسوراة •

المبحث المثالث: رؤية اسلامية في مصادر التوراة الحالية: الموقف النقدى الاسلامي من التوراة الحالية وسلامي التغيير النصى للتوراة حسب التصور القرآني والنقد الاسلامي لمسادر التوراة والمصدر الالوهيمي أقرب مصادر التوراة الحالية الى الرؤية الاسلامية لليهودية و ٢٩ ـ ٢٠

المبحث الرابع: نتائج وتوصيات نهائية في علاقة الاسلام باليهودية

ضسرورة تجنب التعميسم فى تحسديد علاقة الاسلام باليهودية والقسران الكريم مقيساس للوحى فى التوراة ونزعة الاسلام التصحيحية وقضيية الصراع بين الاسسلام والأديان وولأديان ورعلم مقارنة الأديان ضرورة الاعتمام بكتابات علماء المسلمين فى نقد الكتب المقدسة وقضية الاسرائيليات قضية العالم الاسلامى مع الصهيونية وأئدة الدراسات الدينية المقارنة للاعلام الاسلامى الموجه والمسلمين الموجه والموجه والمسلمين الموجه والموجه والموج

۹۷ _ ۷۸

الحسواش

1.4 - 99

للصادر والمراجع



لقد أجمع مؤرخو الاديان ، على اختلاف بيئاتهم وخلفياتهم الثقافية والدينية ، على أن هناك علاقة وطيدة تجمع بين اليهودية والاسلام ، وتحتم ضرورة تصنيفهما مع المسيحية بالخل دائسرة دينية واحدة ، ووضعهم معا ضمن مجموعة دينية واحدة متميزة عن غيرها من المجموعات الدينية التي عرفها تاريخ الاديان ، وقد اعترف هولاء المؤرخون أيضا بأن علاقة اليهودية بالاسلام تعتبر أقوى من علاقة اليهودية بالمسيحية على الرغم من الصلات التاريخية والدينية المباشرة الرابطة بين الديانتين الاخيرتين .

وعلى الرغم من الاجماع على تقارب اليهودية والاسلام الا ان وصف هذه القرابة الدينية عند كثير من مؤرخي الاديان اعتمد على التعميم ، وذلك باستخراج مجموعة مشتركة من المفاهيم الدينية بين اليهودية والاسلام ، وعقد مقارنة بينهما للبرهنة على هذه القرابة ، ومع أن هذا الاتجاه في تحديد هذه القرابة صحيح الي حد ما ، ولكنه في حالتنا هذه لا يخلو من عيوب ، ومن مشاكل منهجية ربما لا يدركها أصحاب هذا الاتجاه في الدراسسة المقارنة بين الاديان ،

ومن أهم هذه المشاكل المنهجية التى تواجهنا فى المقارنة بين اليهودية والاسلام مشكلة اختلاف وضعا اليهودية عن وضع الاسلام مما يجعل المقارنة خاطئة منهجيا أذا ما قامت على أساس التعميم الذى ذكرناه ولعل من أهم مظاهر هنذا الاختلاف فى

الوضع بين الديانتين تشعب اليهودية في مقابل وحدة الاسلام ، وتغير النص التوراتي في مقابل ثبات النص القرآني ، واعتماد التفسير الانساني للوحي كمصدر للمعرفة الدينية في اليهودية في مقابل اعتبار الوحي المصدر الاول والاخير المعرفة الدينية في اليهودية الدينية في مقابل اعتبار العقل مجرد وسيلة التفسير الوحي ، وما نتج عن ذلك فن عندم الخلط بين الوحي وتفسيره ، و ضمهما في كتاب واحد ، كما هو السال في التوراة التي جمعت بين ما هدو الهي واحد ، والوحي وها شي عمل واحد ،

وكنتيجة مباشرة لهذا الوضع الشابق يرى كاتب هذا البحث مرورة أعادة النظر في مؤضوع علقة اليهودية بالاسلام ، واعادة صياغة هذه العلاقة وتحديلها في ضوء المتغيرات التي طرات على اليهونية كبيانة والبعد عن التعميم في المقارنة لما له من مضار واضحة في بحق الاسلام كدين، وفي نحق المنهجية العلمية وموضوعية البحث العلمية وموضوعية البحث العالمية وموضوعية البحث العالمية على أسبن منهجية سليمة ووجعيدة عن الاغراض الدفاعية وما لهما من وسن البيات ، وما يفتح عنها تمن تعصب علمي ودينى ودينى

والسوال الذي يجنب أن نظره على انفسا هو:
أية يهوذينة تلك التي للأسالم علاقة بها ؟ ويصدر هذا السوال
عن حقيقة علمية توصل اليها علماء نقد التوراة وبقية كتب
العهد القبديم خلال القرن المساضى وهذه الحقيقة تقول ان
التوراة الخالية استمدت مادتها الدينية والتاريخية من مصادر
متعددة في وهبذا يعنى في المقام الأول أن الوحى ليس المصدر
الأول والاخير المتوراة الخالية ، ولكن هناك مصدر انساني متعدد

الاتجاهات وجد طريقه الى نص التوراة عبر اجيال من التاريخ اليهودى ، وأن هذا المصدر الانساني زان على نص التوراة الاصلية، وانتقص منه ، بما يناسب في النهاية رؤية هذا المصدر الانساني واتجاهه الديني .

هذه الحقيقة ليست ، بطبيعة الحال ، جديدة على المسلمين فقد توصل اليها علماء تاريخ الاديان المسلمون ، الذين يعبود اليها الفضيل في وضع اسس علم نقد التبوراة قبل أن يعبرفه علماء العرب بقرون طويلة ، وكان القبران الكريم عليل علمساء تاريخ الاديان المسلمين في نقدهم للتوراة ، فقد قيدم القرآن الكريم عرضا نقديا مفصلا للتوراة استمد منيه هؤلاء المؤرخون ينادتهم النقدية ، والخطوط المنهجية العريضة لنقد التوراة ، وما يتقدمه من وصف ديني وتاريخي لبني اسرائيل .

تعددت انن مصادر التوراة الحالية ، واختلفت هذه المصالان في فهمها لليهودية ، وتباينت في قفيسيرها للنص ؛ ولم وتكنف بذلك بل ضعت هدا التفسير للنص ، لا بحواشي لله اسقل النهون الواعلي جانبيه ، ولكن كجزء لا يتجزأ منه ؛ وكانث التعجة التهائيسية اختلاط نص التوراة ، وضياع نسختها الاولى الاصلية قبسل اضافة التناسير المختلفة اليها ، وظهور اتجاهات تينيسة معتمدة على ما اضيف الى النص من نصوص ، وعلى ما حيفه بينه ويناء على هذا فالجديث عن علاقة الاسلام باليهودية يتطلب ضرورة تحديد الصدر والاتجاه الذي يمثله ، والذي يميكن أن يقترب من الرؤيسة الاسلام باليهودية يتطلب ضرورة تحديد المسلمية اليهودية ، ويكون بالتالي الصدر المبر عن عبلة الاسلام ، وبعيدة عن التعديم الذي وقيت فينسيه بكثير من الدراسات المقارنة بين اليهودية والانتبالي الصدر المبر عن عبلة الدراسات المقارنة بين اليهودية والإنتبالي الصدر المبر عن عبلة الدراسات المقارنة بين اليهودية والإنتبالي الصدر المبر عن عبلة الدراسات المقارنة بين اليهودية والإنتبالي المدراسات المقارنة بين اليهودية والإنتبالية والإنتبالي المدراسات المقارنة بين اليهودية والإنتبالي المدراسات المقارنة بين اليهودية والإنتبالي المدراسات المقارنة بين اليهودية والمدراسات المقارنة وينات المهودية والمدراسات المقارنة بين اليهودية والمدراسات المقارنة بين اليهودية والمدراسات المقارنة بين الهودية والمدراسات المورد المدراسات المقارنة بين الهودية والمدراسات المدراسات المدراسا

المبحث الأول

المشاكل المنهجية المرتبطة بتحديد علائسة الاسلام باليهودية

اتضح من المقدمة السحابقة أن هذف هذا البحث الوصول الى المصدر التوراتى الذى يعثل اتجاها دينيا تاريخيا يقترب من التصور الاسلامى نليهودية وللتاريخ اليهودى ويتطنب هذا الهدف خمرورة استعراض مصادر التوراة الحالية حسب تقرير علمحا يقد التوراة لها لقعرف مادتها والنصوص التى تنتمى اليها من نص التوراة الحالية ، والاتجاهات الدينية ، والحروى التاريخية التي تمثلها ، ثم تحديد ذلك المصدر الذى نرى فيه تقاربا من النظرة الاسلامية لليهودية ولكن قبل الدخول في هاذا الوصف والتحثيل لمصادر التوراة الحالية ، يجب أن نعترف بأن هناك مشاكل عليدة تتؤلجه مثل هذه الدراسية ، ونرى ضرورة عرضها لكى خويدة التي نود تقديمها للقارىء الكريم في هذا الشأن وفي المالية ، يله الكريم في هذا الشأن وفي ها المنان المن

أولان مشكلة ضياع النص الاصلى للتوراة:

وفي معددا الخصوص توصلت جهود علماء النقد الى أن الثمن الاهلي المتعدد النفل الاهلي المعلى المع

والمشكلة الأساسية التي يمثلها ضياع النص الأصلي تتركن في انه أصبح من المستحيل الوصول الى تصور قديم أولى المتوراة ومفاهيمها الدينية الاولى ، وإن اقصى ما يمكن الرجوع اليه زمنيا بيعض آفكار التوراة الحالية لا يمكن أن يتعدى القرن الثالث بعد موت موسى عليه السملام ، آي القرن العاشر قبل الميلاد بالتقريب (٢)٠ وحتى هذا التحديد يتقبله كثير من النقاد مع عديد من التحفظات • مناك اذن فترة تقترب من أربعة قرون لا نجد تعبيرا في التحوراة المائية عن طبيعة الوضع الديني فيها • وهي في نفس الوقت أهم والخطر غترة بالنسبة لدراسستنا هذه ، غهى تبدأ بعصر موسى عليه السلام ، أي عصر التوراة الاصلية ، وهي الفترة التي شهدت وجود التوراة الاصلية ، واستمرار استخدامها من اليهود بعد موسى عليه انسلام لمدة من الزمن لانستطيع تحديدها داخلهذه القرون الاربعة • أما عن التواريخ والاحداث والاشارات المذكورة عن هذه القرون الاربعة في التوراة الحالية فهي من وضع المسادر المتساخرة التي حاولت تنسيق صورة متكاملة نئتاريخ الاسرائيلي القديم عادت به في أحيان كثيرة الى بداية الخلق •

دانيا : مشكلة تحديد ما هو وحي في التوراة الحالية :

وكنتيجة مباشرة لضياع النص الاصلى للتوراة وما أصابها من تبديلات وتغييرات وتحريفات ، أصبحت معرفة الاجزاء الموحى بها فعلا أمرا في غاية الصعوبة ، فقد ضاعت عبارات والفاظ الوحى الاصلية في خضم عمليات التحرير التي خضع لها نص

التوراة · وقد تسرب التناقض الى التوراة ، وأصابها الخطل في بنائها وتعددت أساليبها ، واختلفت مفاهيمها ·

وقد جعات هذه المشكلة من الصعب تحديد علاقة الاسلام باليهودية على أساس الدراسة المقارنة للنصوص الدينية ، حيث استحالات مقارنة نص التوراة الحالية بنص القرآن الكريم لتوضيح نقاط التقائهما كوحى من عند الله سبحانه وتعالى ، قبل أن تمتد يد التغيير الى التوراة الموحى بها ، وباعتبار القرآن الكريم مؤيدا ومصدقا لما قبله من الوحى : « ننزل عليك الكتاب بالحق مصدقا لما بين يديمه وأنزل التوراة والانجيل ، ومن قبل هدى الناس وأنزل الفرقان ، ، » (آل عمران ٢ - ٣) ،

وفي هذا المجال يقدم القرآن الكريم المقياس الحقيقي لتحديد ما هو من الوحى في التوراة الحالية و فعن طريق المقارنة المفظية والمعنوية لنص القوراة الحالية بما ورد في القرآن الكريم عن تاريخ اليهودية وتاريخ بني اسرائيل و نستطيع الوصول الي تحديد بعض الفقرات والعبارات التي يمكن أن تكون مؤثرات الي نغة ومعاني ما هو وحى في التوراة ومقياسنا في هذا التحديد هي أن ما يوافق تعاليم القرآن الكريم من التوراة الحالية فهو من الوحى و قريب من ذلك ويكون التحديد هنا بالمعنى لا باللفظ عمدا مع الاعتراف بوجود الفاظ وعبارات نادرة جدا تشترك فيها التوراة مع القرآن الكريم وهذا لا يعنى في معظم الاحيان الاتفاق بين التقسير الاسلامي والتفسير اليهودي في شأن هذه الالفالية فيالعبارات المشتركة والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفالية والعبارات المشتركة والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المشتركة والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المشتركة والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المشتركة والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المشتركة والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المشتركة والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المشتركة والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المشتركة والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المشتركة والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المشتركة والسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المشتركة و السبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المشتركة و السبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المسلام و المسبب في ذلك هو أن مثل هذه الالفيارات المسلام و المسبب في ذلك المناس المناسبة و المناسب

المشتركة قد تاقت تفسيرا مباينا على يد المفسرين اليهاود وأعطيت معانى ربما لا تتحملها هذه الالفاظ ، أو تكون المعانى المتضمنة فيها قد أهمات فلم تعد لها قيمة دينية عملية فى حياة اليهود المتأخرين وعلى أية حال يعتبر القرآن الكريم المقياس النقدى الوحيد الذى به يتحدد ما هو صحيح فى التوراة الحالية، وما هو مبدل ومحرف فيها وعلى الرغم من أن الاناجبل قريبة العهد من التوراة ونصها الا أنها لا تمثل مقياسا نقديا للتوراة بنفس الدرجة التي يمثلها القران الكريم والسبب فى ذلك عو أن الاناجبل انشعات بتدرين حياة عيسى عليه السلام من وجهة نظر كتابها ، وأهمات علاقاتها باليهودية وتوراتها وهذا بالإضافة الى أن ضياع الانجبل الاصلى جعل المكانية المقارنة مستحيلة مع نص التوراة من الإنجبل الوصول الى ما ينتمى الى الوحى منها و

ثالثًا : التطور التاريخي لليهودية وما أصابها من تغييرات :

يصل عمر اليهودية قبل ظهور الاسلام الى ما يقرب من العشرين قرنا من الزمان وخلال هذه المسافة الزمنية الطويلنة الفاصئة بين اليهودية والاسلام، تعرضت اليهودية لقطورات عديدة ابتعدت بها عن اليهودية الاصلية الاولى التى كان من المكن عقد مقارنة ايجابية بينها وبين الاسلام وازداد هذا البعد عن الأصول الأولى اليهودية كذلك في الفترة من ظهرو الاسلام حتى الآن ، وأصبح البحث عن الأصنول المستركة من الأمور المضنية والمرهقة عقليا وقدد تركتنا هذه القرون الطويلة مع يهودية ضعيفة الصالة بالاسلام ، بعد أن تعددت الرؤى الليتية

والتاريخية المتناقضة ، والتي مزقت اليهودية ، وأدخلت عليهـــا عناصر غريبـة على التفكير الديني التوحيدي .

رابعا : مشكلة اخضاع الدين للتاريخ :

اخطاع الدين للتاريخ خاصية من أهم خصائص التفكير الديني اليهودي ، وهي تعد واحدة من المشاكل الخطيرة التي تقف غي طريق تحديد العلاقة بين الاسلام واليهودية • وقد ظهرت هذه الخاصية كنتيجة لمحاولات البحث عن تفسير ديني جديد يلائهم الظروف التاريخية التي يمر بها اليهود • ونظرا لكثرة أزمات التاريخ اليهودي فقد تعددت الرؤى والتفاسير ، ومحاولات اخضاع الدين اليهودى لمتغيرات الزمان والمكان وكانت النتيجة ابطسال مفاهيم دينية قديمة ، وتطوير مفاهيم جديدة تفاسب عصدور أزمات التاريخ اليهودى • وعلى هذا فقد شهدت فترات السبى البابلى ، وظهور دعوة عيسى عليه السلام ، وفترة الاضطهاد الرومانيي (٧٠ م) ، وظهور دعموة الاسمالم ٠٠٠ شهدت همده المترات تغييرات جذرية في بناء اليهودية كسرد فعل تجاه هده الظروف التاريخية الدينية • وكانت النتيجة اعادة تنسير اليهودية لاكثر: من مسرة • وفي كل مسرة تضاف عناصر جديدة ، وتبطسل مبادىء قديمة الى أن غرةت اليهودية في بحر من المتناقضسات والاندرافات عن خط التوحيد القديم • ومن أهم نتائج اخضاع الدين المتاريخ. تقوقع اليهودية على نفسها ، وعزاتها عن طريق عدد من الافكار العنصرية التي تسربت البيها ، اما بهدف الدفاع عن نفسها، أو كنوع من العناد الديني الذي لا يقوم على أساس عقلاني ، والذي

يهذف الى رفض كل المعطيات الدينية الجديدة التى تمثلت على وجه الخصوص فى رسالتى المسيحية والاسلام · وتطورت لهذا السبب مفاهيم غريبة على التوحيد منها مفهوم الاختيار الأنهى لبنى اسرائيل، وتخصيص التوحيد ، أى جعنه قصرا على اليهود ، والسماح الشعوب الاخرى بعبادة آلهة أخرى ، وكذلك منع التبشير بالليهودية ، وجعل الدخول فيها يقوم على أسس عرفية وكذلك أيضا تخصيص الخلاص أى جعنه خلاصا يه وديا لا يمتد الى غير اليهود من البشر · هذه الظواهر الجديدة بعدت باليهودية عن مسار التوحيد الصحيح ، وجعلت مقارنتها بالاسلام من الامور الصعية ·

خامسا: التركين على السلبيات في علاقة اليهودية بالاسلام عند المستشرقين:

ان آخة الدراسات الخاصة ببحث علاقة اليهودية بالاسسلام انها لا زالت تركز على ما يمكن تسميته بسلبيات هذه العلاقة معالجة فالستشرقون ، وكثير منهم من اليهود ، عالجوا هذه العلاقة معالجة بعيدة عن الموضوعية ، متخذين موقف الدفاع عن اليهودية ، والتقليل من شان الاسلام ، وجاءت نتائج بحوثهم معبرة اما عن جهال بالاسلام ، وعدم ادراك لروحه وجوهره ، أو عن نجاهل لحقيقة الاسلام ، وحقيقة علاقته باليهودية ، وربما كان السبق التاريخي لليهودية احد اسباب تجاهل هؤلاء المستشرقين لمبادىء الاسلام وتعصبهم ضدها ، وهذه ظاهرة تتكرر في تاريخ الأديان ، فالدين الجديد يقابل دائما بالتجاهل والعداء من جانب القديم ، هسدا بالاضافة الى أن الاسلام جاء كمصحح للتراث الديني السسابق عليه ، فتعرض باللفد لهذا التراث يهوديا كان أو مسيحيا ، أو غير عليه ، فتعرض باللفد لهذا التراث يهوديا كان أو مسيحيا ، أو غير

ذلك · وهذا الموقف النقدى التصحيحي للسلام لم يقدره المستشرقون حق قدره ، فقابلوه بالتجاهل والعداء بدلا من تعقله ومحاولة فهمه ، وكرسوا بحوثهم ودراساتهم للرد على الاسلام ومحاولة الاخذ منه ، فخرجوا ثنا بمجموعة آراء سلبية عن علاقة اليهودية بالاستلام .

ومن أول هذه الآراء السلبية القول بالتشير اليهودى الشامن على الاسلام، ورد كل المفاهيم الاسلامية الى أصول يهودية ، والادعاء بأن الاسلام لم يأت بجديد ، بل وذهاب بعض المستشرقين الى اعتبار الاسلام والمسيحية بنتين صغريين لليهودية الأم ، الى غير ذلك من التشبيهات الزائفة التى لا تعبر عن الحقيقة ، ولكن تهدف الى محو الاسلام نظريا وعمليا (٢) ، ويتمادى هؤلاء في سلبيتهم حين لا يقرون بأى تأثير للاسلام على اليهودية ، وينكرون الحقائق التاريخية والدينية الدائة على هذا التأثير عبر التاريخ ، واينمسا حدث اتصال بين الاسلام واليهودية ، وخلاصة موغف هسؤلاء المستشرقين من اليهود أنهم اتخذوا موقف الدفاع عن اليهودية ، وعدم اعمال العقل فيما يقدمه الاسلام كدبن ، وما يريده من اصلاح لليهودية والمسيحية ،

وقد اختلف موقف الاسلام والمسلمين · فالباحث المسلم يقف على أرض صلبة فيما يتعلق بتحديد موقف من اليهدوية والمسيحية · فهذا الموقف قد حدده له القرآن الكريم ومؤداه الاعتراف باليهودية الاصلية ، والايمان بأنبياء بنى اسرائيل ، وبالكتب التي

أنزلت اليهم ، وتصحيح آرائهم في عقيدتهم ، وفي انبيائهم · وهذا يوضح مدى ايجابية الموقف الاسلامي · وأنطلاقا من هذه الايجابية كانت رغبة الاسلام في تصحيح الأوظلاماع الدينيسة اليهسودية والمسيحية ، هذا مع الاحتفاظ بالحرية الدينية لاتباع اليهسسودية والمسيحية ، وعدم اكراههم على الدخول في الاسلام الا عن طريق الانتناع العقلي ·

البحث الثاني

مصادر التسوراة الساليسة

ذكرنا أن جهود علماء نقد التوراة في الغرب انتهت الى الاعتراف بتعدد مصادر التوراة الحالمية ، وابتعادها عن أصلها الموحى به وهذا يعنى في نفس الوقت الأخذ بالرأى الاسلامي الذي أقره القرآن الكريم ، وأقرته بحوث علماء تاريخ الاديان المسلمين منسذ ظهور الاسلام في شان التوراة الحالمية ،

وقد اختنفت وجهات نظر مصادر التوراة ، فالحال ان بعضها تطرف في بعده عن الاصول الاولى لليهودية ، في نفس الوقت الذي حاولت فيه مصادر أخرى الاقتراب من هذه الاصول الاولى ، وتبنت بعض المصادر موقفا وسطا في محاولة للتوفيق بين النوعين الاولين من المصادر ، وتحديد علاقة الاسلام باليهودية على اساس جديد يجب ان ياخذ في الاعتبار هذا التباين في المصادر وأتجاهاتها ، ووجهة نظر صاحب هذا البحث أن علاقة الاسلام باليهودية ليسمت علاقة عامة ، أي علاقة دين بدين على نفس المستوى ، ولكنها علاقة الاسلام بمصدر واحد من مصادر التوراة ، التي هي في نفس الوقت مصادر اليهودية كما نعرفها اليوم ، وإذا ما تم اكتشاف الوقت مصادر من الواجب علينا رفض المصادر الاخرى ونبذها ، وعدم الاعتراف بما تحويه من افكار دينية وتاريخية ، ولاكتشاف

هذا المصدر صاحب العلاقة بالاسلام لابعد من استعراض مصادر التوراة ، وتحديد طبيعتها واغراضها ، ومواضعها في التسوراة الحالية ، ثم تحديد الموقف الاسلامي منها · ونحن مضطرون الي مذا بسبب ضياع نص التوراة الاصلي ، وتغير يهودية اليوم · فواقع التوراة الحالية ، وواقعاليهودية الحالية يحتمان على الباحث المسلم تحديد موقفه منهما ، وهذا التحديد لا يمكن أن يتسم الا باقدراسة المنهجية الواعية ، والتحريل التاريخي الديني الدقيق لمحتوى التوراة الحالية ، ومعطيات اليهودية · والفكرة الرئيسية التي تعتبر محور هسذه الدراسة هي أن البحث العلمي المنهجي المقارن في مادة مصادر التوراة الحالية هو اللوسيئة الوحيسة المقارن في مادة مصادر التوراة الحالية هو اللوسيئة الموحيسة التحديد علاقة الاسلام باليهودية على أساس سليم ·

تظرية المسدر الأم:

تشتمل مصادر التوراة الحالية معلى الرغم من اختلاف رؤيتها ومضامينها من جزئيات صغيرة منها على اشارات الى موقف اولى أصيل ، وعلى دلالات معنوية يظهر منها أنها ناشئة عن أفكار أوليسة ، ربما تشير في مجموعها الى وجود أصل اول ام لكل المصادر الأخرى التي اقتريت منه ، أو ابتعدت عنه حسب ظروف ظهور كل منها ، والخلفية التاريخية والدينية لمن ادخالوه في نص التوراة ، ومن هنا فاختلاف المصادر محوره أصل أول نشائت حوله هذه المصادر وتبلورت ، وهي ليست الا محاولات انسانية لتفسير مادة المصدر الاول ، التي هي مادة الوحى ، واقدم المصادر

(م ٢ - علاقة الاسلام باليهودية)

هو أقربها زمنيا من هذا المصدر الأم ، وليس بالضرورة اكثرها تأثرا به • بل انبغض المسادر المتأخرة تظهر على الرغم من تأخرها ميولا واضحة تجاه هذا الاصل الاول ، الذي يطلق عليه بعض علماء نقد المتوراة « المصدر وراء المصادر » (٤) •

نشأة تظرية المسادر المتعددة للتوراة:

لقيد أثارت الاختلافات والتناساقضات الواضحة في صفحات التسوراة الصالية انتباه كثير من الباحثين قديما وحديثا • ومع الاعتراف بوجود محاولات سنابقة لاثبات تعدد مصادر التوراة كسبب لهذه الاختلافات والتناقضات الاان المائم الناقد الكاثوليكي (۱۷۵۳) كان أول من أشار صراحة الى Astruc استروك تعدد المصادر مستندا في ذاك الى اختلاف أسماء الالوهية في سار التكوين ، فاعتبر الاسمين « الوهيم » و « يهوه » ممثلين لصدرين أساسيين مضيفا اليهما عشرة مصادر فرعية (٥) • وقبل هـده Witter المحاولة من أستروك ، كان الناقد الدروتستانتي فيتر قد أشسار في عام ١٧١١ م الى الملافات الاسملوبية الواضحة في الروايات الخاصة بقصة الخلق في سفر التكوين من التوراة (٦)٠٠ وتوالت الاعمال النقدية المصدرية فأضاف ايشهورن Eichhorn . دراساته المصدرية في قصة الطوفان (١٧٨٠) • كما توصل الجنُّ Elgen) الى تمييز عدة مصادر داخيل المدرين الالوهيمي واليهوى • واتفقت حده الاعسال على أن التوراة تتكون من مجموعة كتابات جمعت وحررت وضمت في عمل واحد •

أى المصادر اقدم ؟ .

كانت العملية النقدية الثانية بعد الاقرار بتعدد مصادر الثوراة مصاولة الوصول بالوسائل النقدية المتاحة الى تحديد زمن ظهور المصادر المختلفة ، وضعها الى نص التوراة ، وبالتالى تحديد اقدم هذه المصادر عدرا ، وأبرزها من حيث التأثير على الشكل الصالي المتوراة • والمد اختلفت آراء النقد في هذا الخصوص • فقد اعتبر الناقدان كيله Kelle (١٨١٢) وافالد الناقدان كيله المصدر الادوهيمي المصدر الأساسي لكتب التوراة المضمسة ، والمصدر الموحد لمادة التورية على الرغم من التنوع ، أو الاختلاف الواضيح في بعض رواياتها (٧) • وقد اكمل هذا المصدر الاساسي فيما بعد باضافة بعض النصوص المتباينة في اغراضها ، وأسلوبها الادبي واللغسوى • وقد قوبل هذا السرامي بالمرفض من قبل كثير من النقاد ، الذين رفضوا كذلك اعتبار الصدر اليهوى مصدرا أساسيا فهو في رأيهم مكون أصلا من مواد تكميلية بالمصدر الالوهيمي ٠ وفي عام ١٨٥٣ م رتب عويفلد Hupfeld مصادر سفر التكوين. فاعتبر الالوهيمي اقدمها ، والرابط لموادها التي تبدأ بقصة الخلق ، وتنتهى باستيطان العبريين في كنعان ، ويأتي من بعده المسدر اليهوى الذى يتناول نفس الفترة التاريخية ، ولكن باسلوب مغاير لاسلوب الصدر الالوهيمي (٨) · ويعتقد هويفاد Hupfeld أنسه بالاضافة للمصدر الالوهيمي الاصلى يوجب مصدر الوهيمي اخر ، متأخر عنه ، وسابق في نفس الوقت للمصدر اليهوي ، وأن هذه المصادر الثلاثة حررت وجمعت في عمل واحد هو سفر التكوين الحالى الذي يعتبر اهم أسفار التوراة (٩) • وقد اختلط بالمصدر اليهوى مصدر الوهيمى ثان ، أقرب الى المصدر اليهوى فى لغته وأفكاره منه الى المصدر الالوهيمى الاول ، وبهذا الشكل يكون سنفر التلكوين من التوراة خليطا من المصدر الالوهيمى الاول والمصدر الالوهيمى الاول والمصدر الالوهيمى الانوميمى المختاط ، ويهذا الشكل نستطيع أن نقرر أن الانوهيمى يمثل أقدم مصادر التوراة، كما أنه المصدر الغالب باغكاره ولغته ،

نظرية فلهاوزن في نقسد التوراة :

أضاف يوليوس فلهاوزن (١٨٤٤ ـ ١٩١٨) الى النقد السابق للتوراة عملية الربط بين المصادر ومراحل تطور الديانة اليهودية ، فأعاد ترتيب المصادر حسب علاقتها بتاريخ اليهودية ، وبهذا دخلت عملية النقد مرحلة جديدة وخطيرة كان الها تأثيرها المباشر على حركة نقد التوراة بشكل عام ، وجعلت من فلهاوزن اعظم ناقد للتوراة في عصرنا الحديث (١٠) .

ولعل من أبرز نتائج أبحاث فلهساوزن ما أقسره من أن التشريع اللوسوى لم يكن نقطة البداية في تاريخ اليهودية كمساهو معهود • ولكن البداية جاءت متأخرة بعد عصر السبي البابلي في القرن السادس قبل الميلاد • واعتبر فلهاوزن أحداث الخروج من مصر نقطة البداية لتاريخ بني اسرائيل ، مهملا ما يسمى بعصر الآباء أو عصر البطساركة • وفي رأيه أن روايات عصر الأباء غير موثوق فيها لانها تعكس افكار عصر متأخر ، وهو العصر الذي دونت فيه • وبالاضافة الى ذلك يعتبر فلهاوزن عصر

أنبياء بنى اسرائيل عصر الازدهار الحقيقى للديانة اليهودية وفيم الانبياء عرف بنو اسرائيل التوحيد الخالص وانكروا وجود الالهة الاخرى وحولوا علاقة الانسان بالاله الواحد الى علاقة الالهة الاخرى وحولوا علاقة الانسان بالاله الواحد الى علاقة اخلاقية بيدلا من العلاقة القومية السابقة على عصر الانبياء (١١) وفي مرحلة تالية ابتعدت الديانة عن تعاليم الانبياء الاخلاقية وتم التركيز على العبادة والطقوس ومما نتج عنه تطور نظام عقائدى طقوسي عرف بالتشريع الكهنوتي وقد أضرت هذه المرحلة الاخيرة بطبيعة الدين وقضت على تلقائيته وخلقت طبقة مسيطرة من رجال الدين يتوارث بعضها الآخر وتحول اليهود الى جماعة كهنوتية لا تهتم بالاخلاقيات بقدر ما تهتم بالطقوس وأصيبت اليهودية بالجمود والتعقيد وقتلت الروح الدينية الجماعية وماعت التبحرية الدينية الماقة الماقة الماقة الكهنوت والفردى بهذه التبعية المطلقة الماقة الكهنوت والفردى بهذه التبعية المطلقة المعبقة الكهنوت والفردى بهدنه التبعية المطلقة المعبقة الكهنوت والفردى بهدنه التبعية المطلقة المعبقة الكهنوت والفردى بهدنه التبعية المطلقة المعبقة الكهنوت والقوت والفردى بهدنه التبعية المطلقة المعبقة الكهنوت والمناقة المعبقة المعبقة المعبود والتعقيم والمناقة المعبود والتعقيم والمعبود و

وينسب غلهاوزن تراث الانبياء الى المصدر الالوهيمى فقد تميز هذا المصدر بعناصره النبوية ، وانتشار مفهوم دينى روحى مما جعله يتميز على المصدر اليهوى • هذا وان كان المصدر اليهوى أقدم عند فلهاوزن من المصدر الالوهيمى ، فانيهوى يعود الى النصف الثانى من القرن التاسعقبل الليلاد ، بينما يعود الالوهيمى الى بداية القرن التامن قبل الميلاد • وبعد سقوط السامرة ضم النصان الميهوى والالليهيمى في نص واحد في مصاولة توفيقية مع بعض التفضيل المصدر اليهوى (١٢) •

وقد تكونت على أساس نظرية غلهاوزن مدرسة نقدية كبيرة عملت على التوسع في تطبيق هذه النظرية على كل كتب العهد القديم بعد أن كان تطبيقها محصورا في التوراة وعملت هذه المدرسة أيضا على تحديد الفقرات التابعة لكل من المسددين الالوهيمي واليهوى ، وتحديد بنية المصادر واتجاهاتها ، وتوضيح ما تعرض لمه المصدران اليهوى والالوهيمي من عمليات تحسرير وتنقيح وتوفيدة ، وكذلك عزل المصادر النرعية داخل كل مصدر ، وتقسيم هذه المصادر الفرعية الى فقرات وجمل تماديا في الدقة وقد انتهت هذه الدراسات الدقيقة الى حقيقة نهائية وهي أن التوراة وبقية كتب العهد القديم وقد ادت هذه النتائج ولكنها مصدر انساني لديانة العهد القديم وقد ادت هذه النتائج ولكنها مصدر انساني لديانة العهد القديم وقد ادت هذه النتائج ولكنها مصدر انساني لديانة العهد القديم وقد ادت هذه النتائج ولكنها مصدر انساني لديانة التوراة الحالية ككتاب ديني و ولذلك عرضت نظرية فلهازون والدراسات المعتمدة عليها لنقد شديد من جانب رجال الدين اليهود الذين رفضوها رفضا باتا ، واعتبروها حدمرة للتراث الديني اليهودي ٠

تعريف مصادر التوراة وتحديد طبيعتها واتجاهاتها:

بعد هذا العرض لنشأة حركة نقد التوراة وتطورها نأتى الى الجرء الخاص بالتعريف بالمصادر ، وتحديد طبيعتها ، واتجاهاتها الدينية ، لكى ننتقل بعد ذلك الى تحديد الموقف الاسلامي منها ، وسنرتب هذا الوصف للمصادر حسب رأى أغلبية علماء نقد التوزاة فنبدأ بالمصدر الالوهيمي باعتباره أقدم المصادر وأهمها ونتلوه بالمصدر اليهوى ثم بالمصدرين الكهنوتي والتثنوي (١٣) ،

أولا: المعدر الالوهيمي:

يتميز هذا المصدر (١٤) باستخدام اللفظ « الوهيم » للدلالة على الالوهية (١٥) ، في مقابل اللفظ « يهوه » المفضل عند اليهوى وكما يتضح الحند هذان المصدران اسميهما من لفظى الالوهيئة فيهما • ويحده بعض النقاد بالقرن التاسع قبل الميلاد ، بينمنا يؤرخ له من يعتقد في تأخره عن اليهوى بحروالي ٢٥٠ ق٠م٠ ويتضح من مادته عند مقارنتها بمادة المصدر اليهوى أنه يتضد موقفا معارضا من الاتجاه اليهوى بصرف النظر عن قدمه أو حداثته بالنسبة الميهوى • وهنا ربما يعبر الالوهيمي عن صورة المعلية بالنيانة والتاريخ خرج عليها اليهسوى وعارضها ، أو أن يكون الأوهيمي مصححا اليهوى بمعارضته له وان كتا نعتقد أن الرأى الأولى هي الحصوب ، والأكثر اتقتاقا مع الزاى الاستلمي كما سنوضح في الجزء الاخير من هذا البحث • وعلى كل لمريبه في النقاد في المصدر الالوهيمي الرغبة في طمس الافكار اليهوية واحلال دائل الوهيمية لها (١٦) •

ويمكن تلخيص خصائص المصدر الالهاهيمي ، والرؤية الدينية الالوهيمية في التالي :

١ ـ الشعور الديني إلعميق بطاعة الله والولاء له ، ورفض الوثنية ، والتأكيد على التوحيد ، وعلى الوحي ، ودوره في الديانة ،

Y من على الرغم من وجود الاحسماس الثاثي الطبيعة بنى السرائيل الخاصة الا أن الصلة ضعيفة بين العناصر الدينية والعناصر

القومية · فالعناصر القومية لا تجدنب اهتمام المؤرخ الالوهيمى ، فهو يركز على الاختيار الالهى الدينى ولهدف محدد ، هو عبادة الاله الواحد ، وأصبح الاختيار والوعد الالهى لبنى اسرائيل مشروطا بالتوحيد (١٧) وهو هدف دينى خالص لا تشوبه عناصر قومية عرقية (١٨) · فلا يربط الالوهيمى بين الارض والدين كما تعبر عن ذلك عبارة « أن تملك كأن لا تملك » (١٩) · ونجد في هذا المصدر تخفيفا ملحوظا للعنصرية المسيطرة على المصدر اليهوى ، والمسادر المثاثرة به ، وعدم اهتمام واضح بفكرة « أرض اسرائيل » واعتبار (حوريب) في سيناء مسكنا للرب ، فهي مهبط الوحي وليست كنعان (فلسطين) ·

٣ - البعد الاخلاقي الواضع حيث يركز المصدر الالوهيمي على المجانب الاخلاقي في حياة بني اسرائيل ، فالوحي والشريعة يكتسبان صفة اخلاقية اكثر منها طقوسية (٢٠) ، ومن مظاهر الاهتمام بهذا البعد الاخلاقي توبيخ بني اسرائيل على نكتهم العهد بعبادتهم للعجل الذهبي اثناء غياب موسى عليه السلام لتلقى الوحي الالهي، وتوضيح واجبات بني اسرائيل تجاه الرب ، والجار ، والحض على احترام الجار وأشيائه ، كما أن نظرة الالوهيمي التاريخية نظرة اخلاقية فاختيار يعقوب عليه السلام يتم على أساس اخلقي ، والهدف من قصة يوسف عليه السلام هدف اخلاقي ، كما أن خيانة بني السرائيل هي السبب في وقوع الهزيمة بهم على يلد العمالية والكنعانيين (٢١) ، ويتضع من الالوهيمي رغبته في تبرئة ابراهيم ويعقوب عليهما السلام من الاخطاء (٢٢) ، الى غيد الراهيم ويعقوب عليهما السلام من الاخطاء (٢٢) ، الى غيد

ذلك من المظاهر الموحية بهذا الاهتمام الاخلاقي المسيطر على نظرة الالموهيمي الدينية والتاريخية وتتوغل هذه النظرة الاخلاقية الى النظرة الستقبلية فيما يختص بمصير بني اسرائيل ، فيتوقع المصدر الالوهيمي نزول العقاب الألهى ببني اسرائيل ، وهو عقاب يجلب الدمار العام ، ويحقق سقوط بني اسرائيل بسبب تركهم للعبادة الصحيحة ، وهجرهم لوصايا الرب (٢٣) ،

3 ـ سيطرة رؤية الانبياء على نظرة المؤرخ الالوهيمي الذي يهتم كثيرا بالانبياء ، ويصدر على يني اسرائيل احكاما مشابهة لاحكام الانبياء عليهم ، وهو ينفرد بنسبة النبوة الى ابراهيم ويوسف وموسى عليهم السلام (٢٤) ، ويصل حماسه النبوة والانبياء الى اعلان الرغبة في ان تتحول جماعة بني اسرائيل الى جماعة من الانبياء (٢٥) ، وينفرد هذا المصدر أيضا بنسبة الالهام الالهي للسبعين شيخا الذين صعدوا مع موسى عليه السلام الى الجبل ، حسب رواية سفر العدد ١١ : ١٤ ـ ٣٠ ويسبب هذا المصدر الألوهيمي النبياء اعتبر كثير من النقاد المصدر الالوهيمي البداية الحقيقية لحركة النبوة في بني اسرائيل ، وهذا يعلل نسبة المصدر الالوهيمي في التوراة الى النصف التاني من القرن الثامن المسدر الالوهيمي النقاد (٢٦) ، فهذا التاريخ شهد بداية ظهور الانبياء وانتشار دعوتهم في بني اسرائيل ، ولهذا يميل المصدر الالوهيمي الى التركيز على التراث الموسوى (٢٧)، بمين المرائيل ، ولهذا

٥ ـ على الرغم من أن المصدر الالوهيمي يعود في أصسله الى الشسمال الا أن هدفه ياتصف بالاهتامام العام بيني إسرائيل

عامنة ، وبدون تركيز على الشمال أو الجنوب ، والخطيئة عنده خطيئة كل بنى استرائيل ، ولذلك فالعقاب الالهي شامل للجميع (٢٨) .

٦ - يفتح المصدر الالوهيمي الباب واستعا امام بني اسرائيل لاعلان توبتهم ، وندمهم على ما اقترفوه من أخطاء ، وعن طريسق التسوية والندم يحدث العفو الألهى (٢٩) • وينكر المصدر الالوهيمي الدور الذي تلعبه فكرة السبيح المخلص في تحقيق المخلاص الالهي لبنى اسرائيل • فالخلاص يتم عن طريق التوبة والندم ، والعودة الى العبادة الصحيحة ، وليس عن طريق المخلص • ولاشك أن في هذا تأكيد على دور الانسان في تحقيق الخلاص لنفسه ، وبعمسله وبتوبته ونسدمه على ما قسدم من ذنسوب وفي هذا أيضا تأكيسد على صفة الباشرة في العلاقة بين الله والانسان • وتصور عده العلاقة المباشرة في شكل عهد بين الانسان والله ، يركز فيه على دور الانسان الايجابي في هذا العهد ، والا سيفقد الانسان علاقته بالرب الذى يوصف بأنه اله الشعور والوجدان ، ورب الوصايا بما فيها من تأكيب على وحدانيت وتنزيه برفض تصويره ، أو تشبیهه بأی من خلقه رمنع القول بامکانیة رؤیته (۳۰) والدلیال على ذلك عند الالوهيمي هو ظهور الرب لابراهيم وابيمالك ويعقبوب في احلام ورؤى واليس ظهوره بشخصه • وعلى الرغم من هذا فالاله ليس بعيدا عن الانسان ، والطريق المقرب اليه هو طريق الروحانية، والتمسك بالوصبايا ، وألتوبة عن الاخطاء • ويتضح من هذا كله التركيز على تنزيه الالله ورفض كل وسائل التجسيد والتشبيه في وصعفه ، وكذلك رفض الافكار الانثروبومورفيه في طبيعات الالوهية (٣١) - والتأكيد على العلاقة المباشرة بين الانسان والله

يتخذ المصدر الالوهيمى موقفا ضد الكهنوت بسسبب توسطه بين الانسان والله ورفضه اللمباشرة في العلاقة بينهما •

٧ - يبدو المصدر الالوهيمي اكثر تسامحا في نظرته الى المحريين من بقية المصادر فهو يعتبر الجواري المصريات مسؤولات عن انقاذ حياة اطفال بني اسرائيل ، ومن بينهم موسى عليه السلام، وذلك لانهن «يخشين الله» (٣٢) • ويفسر هذا المصدر لجوء موسى عليه السلام الى مدين بأنه راجع الى سبوء تفاهم بينه وبين بني جلدت عن الاسرائيليين ، حيث فشل موسى عليه السلام في أن يجد تفهما منهم لوضعه • وبالاضافة الى هذا فان الصدر الالوهيمي يصور خروج بني اسرائيل وهم على علاقة طيبة بالمصريين • حيث نقرأ « وأعطى الرب نعمة للشعب غي عيون المصريين » وكذلك : « وكان الرجل موسى ذا مكانة كبيرة في أرض مصر وفي نظر عبيد الفرعون وفي نظر الشعب » (٣٣) وغيرها من العبارات الدائة على تسامح الالوهيمي ونظرته غير المعادية للمصريين •

شانيا: المصدر اليهوى:

يتميز هذا المصدر (٣٤) باستخدام اللفظ «يهوه» المدلالة على الاللوهية (٣٥) وبه سمى عند علماء نقد التوراة ويتضم من مادته وحدتها واتجاهها التوفيقي وتأثرها بالاعمال الادبيسة الكلاسيكية في مصر وبابل وقد اختلف النقاد في التاريخ لسه فأعتبره بعض النقاد من نتاج القرن العاشر قبل الميلاد (٣٦) وتسببه بعضهم الى القرن التاسع ق م وهو بهذا أقدم من المسدر

الالوهيمى ، بينما اعتبره آخرون أحدث من الالوهيمى • وأهم الخصائص التي تميز أبلصدر اليهوى الربط القوى بين الدين والقومية •

وهي صفة تخص هذا اللصدر دون غيره ، وأن ظهرت في غيره من المصنادر فذلك من تأثيره • ومن أهم مظاهر هـــذا الربط بين الدين والقومية الاهتمام الواضح بمفاهيم الارض والملك ، والتفاخر بالملكية والمملكة (٣٧) ، والثناء عالى انتصارات بعض ملوك بنى اسرائيل ، والحماس السياسي القومي ، وربط ذلك بالتعقائد والطقوس ، والميل الواضح الى تفضيل حياة الزراعة على الحياة البدوية الصحراوية، ففى الاولى يتحقق الاستقرار وتنمو التنوسية المرتبطة بالأرض ويتم تطوير العقيدة وطقوسها حول الحياة الزراعية (٣٨) • ويعتبر عصر داوود علاية السلام العصر الذهبى عند اللؤرخ اليهوى فهو العصر الذى تحققت فيه كل الافكار السابقة ، وتم فيه الربط بين الرب والشعب والارض في ثالوث لا ينفك • وهكذا فعص داوود نهاية انظام قديم ، وبداية النظام جديد تم فيه تطويع التراث الاسرائيلي القديم ، وفسرت وعدود الرب مع الآباء تفسيرا جديدا يركز على العنصر القومى ، غالاختيار الالهى والوعود الالهية أصبحت جميعا تدور دائرة واحدة تبديا بالخروج من مصر وتلكوين جمساعة بنى اسرائيل في سيناء ، وتنتهى بالحصول على الاستقرار والارض غي عصر دااوود ٠ ويصور اللؤرخ اليهوى الرب « يهوه » في صحبة شعبه المختار ليمكنه من الاستقرار • ويجب أن نعرف أن هذا المصدر هو الذي خلق فكرة أرض السرائيل « كمصطالح مفضل يطلق على كنعان الارض الممتلئة عسلا ولبنا (٣٩) • ومن مظاهر الربط بين الدين والقومية في هذا المصدر اعتبار « يهوه » الها لبني اسرائيل،

والتركيز على ارتباط الرب بشعبه المختار ، ومن ثم التركيز كذلك على مفهوم الخلاص الذي يحققه الرب لشعبه ويعود الى هذا المصدر كل ما يتعلق بالافكار المسيحانية والنبوؤات الخلاصية المنتشرة في صفحات التوراة (٤٠) .

وهكذا يتضع من اعتمام هذا المصدر الاتجاه الى ابراز العناصر القومية وتفسير الدين على أساسها ، وهو يقف ضد عالمية الدين والتوحيد على الرغم من عودته بالعهد الى ابراهيم (عليه السلام)، واشارته الى الوحدة الرئيسية في عبادة ابراهيم ، ووصفه الده ابراهيم بأنه اله العالم ، وهو ينتهى في كل هذا الى تخصيص التوحيد والوقوع نهائيا في برائسن الخصوصية في الدين والعنصرية في العيسادة ،

ثالثا: المصدر الكهذوتي:

أطلق على هذا المصدر (١٤) اسم المصدر الكهنوتي لانبه من عمل كهنة الهيكل الذين عكفوا على تحرير المصدرين الالوهيمي واليهوى ، فزادوا عليهما اضافات جديدة مطولة من مصادر زعموا انها كانت موجودة في الهيكل المدمر (٢٤) ، ويعود تاريخ ظهور هدذا المصدر الى فترة السبى البحابلي (٢٨٥ – ٣٥٥ ق٠٩) ، ويتفق النقاد على نسبة هذا المصدر الكهنوتي الى عزرا حوالي منتصف القرن الخامس ق٠٩ (٣٤) الذي ضم هذا المصدر الي المصدر الي المدائد المائدة عليه فأصبح واحدا من عناصر بناء التوراة المصادر السابقة عليه فأصبح واحدا من عناصر بناء التوراة المائية ، ويعتبره بعضهم آخر مصادر التوراة من ناحية الظهور الزمني ، ويدل على ذلك أيضا أسلوبه الادبي ولغته ، ومضامينه الزمني ، ويدل على ذلك أيضا أسلوبه الادبي ولغته ، ومضامينه

الدينية ، كما أن الطقوس والشعائر والوصايا والاوامر العقائدية التى يضعها تدل جميعها على درجة من النطور توحى بتأخرها الزمنى ، وأنها تأتى في اخدر مرحلة من مراحل تطور الديانة اليهودية وطقوسها .

ومن أهم ما يميز مادة هـذا المصدر المنتشرة في التـوراة الحاللية تركيزها الواضح على العيادة وتنظيم الطقوس والشعائر والفروض الدينية والاحكام التشريعية • فمن الامور التي تعالجها مادة المصدر الكهنوتي قوانين السبت ، والختان ، والوحسايا ، والاعياد ، واللواسم الدينية • ويهتم أيضا باننظم والتشريعسات القانونية القديمة الخاصة بالعبادة والكهنوت وتسرى عبر هدا المصدر محاولة استنباط العادات والشعائر الطقوسية من مناسبات واحداث تاريخية (٤٤) ، وتأخذ المادة التشريعية عادة مكسان الصدارة على المادة التاريخية ، بعكس موقف الصادر السابقة التي قدمت الاحداث التاريخية على القوانين والتشريعات المستمدة منها ، وهو الوضع الطبيعي ، فالمنطقى هو أن تسبق الاحسدات التاريخية تبلك التشريعات الأخوذة عنها • ويتضبح من هذا أن مؤرخ المصدر الكهنوتي يستفيد من الاحداث التاريخية ، ويستغلها المتعاليل على تشريعاته وتبريرها سكما يستخدم خيطا تاريخيا رفيعا اللربط بين أطراف تشريعاته الكهنوتية المتباعدة • وهذا على كل حال شكل من أشكال ربط الدين بالتاريخ واحداثه ، تلك السمة الميزة الديانة اليهودية • ولا يتوقف اهتمام المصدر الكهنوتي بالتساريخ عند هذا الحد بل نجد أن هذا المسدر يصأول عرض ديانة بنى اسرائيل ومؤسساتها في اطار التساريخ العام • فهنو يقدم عرضا تاريخيا متواصلا من بدايدة الخلق الى السبى معبرا عن الامل فى العودة من المنفى (٤٥) ، وتعيز تاريخه عبارات خاصة مثل « هذه أجيال » و « هذا كتاب أجيال » و ونظرا لدقة المصدر الكهنوتى فى عرض هذه التفاصيل التاريخية والتشريعية ظن بعض النقاد القدامى أن هذا المصدر يمثل العمل الاساسى الاقدم والاكثر صحة فى بناء التوراة ، ولكن نقاد القرن التاسع عشر ، امثال جراف وكوينن وقالهاوزن ، اثبتوا عدم صحة هذا الرأى ، واعتبروا المصدر الكهنوتى آخر مصادر التسوراة من حيث الترتيب الزمنى وأثبتوا هم ونقاد القرن العشرين أن محررى المصدر الكهنوتى ما المسوراة من الترتيب الزمنى وأثبتوا هم ونقاد القرن العشرين أن محررى المهنوتى من الترديب الزمنى وأشبتوا هم ونقاد القرن العشرين أن محررى الكهنوتى هم المسؤولون عن تثبيت نصوص الكتب الاربعة الربعة وهى كتب « التكوين » و « الخروج »

رابعا: المصدر التنشوي:

الصدر التنوى هو أساس سفر التنية ، الكتاب الخامس والاخير من كتب التوراة الحالية ومنه أخد سفر التنية اسبه ، والمقصود هنا تثنية القانون الذي تلقاه موسى عليته السلام في سبيناء ، وتكملتها بالتشريعات المعطاه في موآب ويطلق على هذه التشاريعات في سنفر التثنية اسم « تثنيستة التوراة » (٢٤) ويؤكد النشاد أن المصدر التثنوي العتمد على كتاب قديم عثر عليه في الهيكل ٢٢٢ ق٠م ، ويعنود هندا المصدر الي الفترة ما بين ١٠٠٠ و ٥٥٠ قبل الميلاد (٤٧)

وأول ما يميز هذا المصدر محاولته التوفيقية بين المصدرين الألوهيمى واليهوى ، وبين تراث الشسمال وتراث الجنوب ، أى تراث اسرائيل ويهسوذا بعد انشقاق المملكة ، فهسو يحتفظ بالاتجاء القومى العنصرى لليهسوى ويضسيف اليه المثاليسة الاخلاقيسة للألوهيمى (٨٤) ، ويعتقد بعض النقاد امثال ويلش وآنت وفون راد أن تأثير الالوهيمى على التثنوى اكبر بكثير وأبعد عمقا من تأثير اليهوى عليه ، ولهذا السبب فهم يميلون الى اعتبار التثنوى من نتاج الشمال حيث ظهر الالوهيمى واحكم سيطرته (٤٩) ،

ومن مظاهر تأثير الالوهيمي الواضحة على التثنوي استخدام الاخير لألفا اظ الالوهيمي ، واتصاف الاله بالعدالة والرحمة ، وكذلك أخذه بالبركات واللعنات الالوهيمية حسب الوضالديني لبني اسرائيل ، وهو الوضع المتارجح بين الاخلاص لله ومعصليته (٥٠) وبالاضافة الى هذا يعطى التثنوي من خلال التراث الالوهيمي دورا كبيرا ورئيسيا لموسى عليه السلام في بناء مناهيم سفر التثنية ويتضح أيضا التركيز على التجربة الشخصية في الدين من خلال العلاقة الذاتية اللباشرة بين الانسان والله ومع مناك فهناك اختلافات والضحة بين المتنوي والالوهيمي اهمها عدم اهتمام التثنوي بآباء بني اسرائيل (ابراهيم استحاق ويعقوب عوسف وأخوته) وتركيزه على موسي شخصيته الرئيسية ومحور اهتمامه أما عن تأثير اليهوى على نظرة التثنوي فيظهر في ربط اهتمامه أما عن تأثير اليهوى على نظرة التثنوي فيظهر في ربط المتنوي بينالاله والشعب، واغتبار بتي اسرائيل «شعبالله»، والتأكيد على أخبوة بني اسرائيل ، وحب الالله الغيور لهم ، ويؤكد على المتلكم للارض بحفظهم لوصايا الرب (١٥) ، الى غير ذلك من أفكار

توضح تأثير اليهوى • وكما تأثر التثنوى بالمصادر السابقة عليه فقد ترك تأثيره الواضح على بعض كتب العهد القديم ، من بينها مجموعة الكتب التاريخية (من يشوع الى الملوك) ، وعلى اصلاحات نحميا ، وآراء سفر أخبار الايام •

متحظات عقارتة في المعادر وعلاقتها الداخليــه في نص التـوراة:

بعد هدذا العرض السابق لمصادر التوراة يبقى لدينا تعنيق حول العلاقات الداخلية لهذه لمصادر داخل نص التوراة حتى تتضح دنا بنية التوراة وهل نجح محرروها وكاتبو سادتها في اظهار التوراة كوحدة لا تعرف التجزئة ، أم فشلوا في ذلك ؟

ولتسهيل هذه المهمة يجب أن نتصيور الوضع الذي بنيت التوراة الحائية على اساسه و فالمصادر الذكورة وغير المذكورة اعتمدت جميعها على مصدر أولى قد يكون هيو النص الاصلى التوراة ولكن في الغائب أنه مصدر قديم قريب العهد بنص التوراة الاصلى الموحى به واعتماد هذه المصادر على هذا المصدر القديم لم يكن اعتمادا سلبيا على طول الخط و فقد تم اخضاع هذا المصدر القديم للعديد من التعديلات والتغييرات التي تعبر عن وجهة نظر المصدر الجديد و

وفيما يختص بعملية تركيب مادة هذه المصادر ، وتوحيدها في عمل واحد ، فقد تمت هذه العملية التركيبية على مراحل

(م ٣ - علاقة الاسلام باليهوسية)

متوالية تفصل بينها غترات زمنية مختلفة الطول والقصر ، ولكنها تصل جميعها الى ما يقرب من الالف عام ، ما بين تاريخ أقدم الصادر وأحدثها قبل تثبيت نص التوراة على الوضع الذي نعرفه اليوم ، ونتصور أن هذه العملية تمت على النحو التالى : وجد كل مصدر جديد أمامه مادة قديمة تتبع مصدرا معينا أو أكثر من الجديدة ، وكان عليه بعد ذلك أن يوفق مادته الجديدة بالمواد القديمة التابعة تلمصادر الاخرى ، ويقوم بعملية تحرير الهدف منها تحقيق وحدة النص بعد اضافة المادة الخاصة به ، وعادة ما يكون صاحب المصدر الجديد ذا رؤية دينية تاريخية ، ولهذا نجده يغير من مواد المصادر السابقة عليه لكى تناسب هدف الرؤية الخاصة به .

وعلى آساس هذا التصدور السابق نستطيع أن نقول ان صاحب كل مصدر من مصادر التوراة هو مؤلف ومحرر في نفس الوقت نفهو مؤلف لأنه صاحب مادة جديدة كتبها بنفسه ، أو وجدها ، وأراد اضافتها الى نص التوراة الموجود أمامه وهو محرر لانه جمع هذه المادة الجديدة الى مواد المصادر الاخرى في شكل يجعل من العمل ، كما قلنا ، وحدة وأحدة وفي سبيل تحقيق هذا الهدف أجرى كثيرا من التعديلات بالمصنف والاضافة والتصحيح والتبديل الى غير ذلك من الوسائل التى تمكنه من صبغ نص التوراة الصبغة المعبرة عن نظرته الدينية والتاريخية ومن أهم مظاهر هذه العمليات التحريرية المتسابكة داخل نص التوراة أن النص فقد وحدته الاساسية ، وأصبح وأضحا

العين الناقدة أنه يهكور من مجموعة اعمال ضمت الى بعضها البعض عن طريق عمليات تحرير دقيقة جدا لا يتمكن القارىء العادى من اكتشافها • وبالفعل تداخلت مواد المصادر فى النسيج العام للتوراة ، واصبحت تبدى كعمل واحد محكم فى نظر الانسان البهودى المستخدم لها فى حياته الدينية ، وهكذا أيضا فى نظر الانسان الانسان المسيحى الذى يستخدم التوراة كجزء من الكتاب المقدس عنده ، والذى يضم العهد القديم والعهد الجديد • وهذا الاستخدام الدينى البحت للثوراة عند اليهودى والمسيحى يطغى فيه الشمور الدينى على التحليل العقلى فيجعله ذلك عاجزا عن كشف ما بها من اختلافات نصية وتناقضات فى المعنى ، وعن اكتشاف الطبيعة التركيبية التوراة كعمل دينى •

وغيما يختص بعلاقات المسادر داخل نص التوراة نخرج بالنقاط التالية:

أولا: أن هناك مصدرا أساسيا هو المحور الذي تسدور حوله بقية المصادر ، وأن مادة هذا المصدر القديم قد أوشكت على الضياع بسبب كثرة ما تعرضت لله من عمليات تحرير على يد المصادر حتى أصبح من الصعب التعرف عليها في النص الصائي التوراة .

ثانيا: أن المصادر المختلفة للتوراة يجب النظر اليها على أنها مدارس دينية تاريخية تعبر عن اتجاهات دينية وتاريخية وربعا اقتصادية واجتماعية أيضا • فمادة هم المصادر لا يمكن نسبتها الى شخص يعينه ، ولكنها من عمل جماعات من رجال

الدين اليهود ، تنتمى الى فترات تاريخية متباينة ، وتعبر عن وجهات نظر ورؤى خلاصة في التراث اليهودي دينا وتاريخا ٠

ثالثا: أن كل مصدر جديد يحاول تحديد مكان لمادته داخل البناء العام للتوراة، ويحاول في نفس الوقت صبغ عادة التوراة بالصبغة التي يراها، ويتم ذلك عن طريق الحذف والاضافة والتغيير مي النص باللفظ والمعنى ولانك نتوقع أنه مع كل ظهور لمصدر جديد كانت تتم اعادة صياغة التوراة بشكل عام حتى تظهر وكأنها ممثلة تماما لرؤية أصحاب المصدر الجديد .

رابعا: أن أخسر المصادر هو أكثرها تأثيرا على الشكل المعام للتوراة في بناءها الاخير · فمن الطبيعي أن اصحاب هسذا المصدر يحاولون اضعاف تأثير المصادر السابقة من أجل اظهار مادة مصدرهم ، وجعلها المصددة لاتجاه بقية المصادر بل واتجاه التوراة ككل · ولهذا فالشكل الصالي للتوراة هدو من عمل المصدر الاخير وهو المصدر الكهنوتي الذي حرر أصحابه مادة الاسفار الخمسة ، ورتبوها على الشكل الذي نعرفه الان ، وثبتوا نصوص التوراة ولا يعلم مدى التغيير الذي أصاب نص التوراة على يد المحرر الكهنوتي ، ولكن من المؤكد أنه قام بأكبر عملية تغيير ممكنة في بناء التوراة بهدف تثبيت نصها من ناحية ، وتأكيد رؤيته الخاصة وابرازها من ناحية أخرى · وعلى الرغم من أن المحرر الكهنوتي حاول التوفيق بين المصادر السابقة وبالذات بين الالوهيمي واليهوى الا أنه جعل من نفسه المنافس وبالذات بين الاكانة ، وفي طبيعة المادة الجسديدة التي أضافها الى

التوراة · والحقيقة أن التوراة فى وضعها الحالى معبرة عن رؤية واضعى المصدرين الالوهيمى واضعى المصدرين الالوهيمى واليهوى عن طريق عملية التوفيق بينهما التى مارسها المحررون من رجال الكهنوت ·

خامسا : أنه من الصعب الوصول الى ترتيب تاريخي حقيقي لمصادر التوراة على الرغم من جهود النقاد في هذا السبيل • والسبب الرئيسي في ذلك يعبود الني أن أصبحاب هده المصادر لهم رؤيتهم الخاصة في ماضي التاريخ الاسرائيلي ومستقبله ، ولهم أنضا رؤيتهم في طبيعة الديانة اليهودية ، والذلك فكثيرا ما نجسد محاولات لصياغة الحاضر والمستقبل من خلال رؤيه قديمة معينة ، أو اعادة وضع ديني قديم من خلال الستخدام الالقاظ واساليب كانت مستخدمة من قبل • وقد سببت هذه الظاهرة نوعا من الخلل الواضع وعدم الاتزان في الغية وأسلوب نص التوراة ، حيث صيغت عبيارات من الماضى في زمن متأخر ، وأضيفت على أنها قديمــة ، كما حدثت بعض المادة القديمة • ولعل من أبرز هذه العمليات كتاب العهدد (الخروج ٢٠ : ٢٢ ــ ٢٣ : ٣٣) الذي يعتبره بعض النقاد من أقدم مصادر التوراة ، والكنه لم يضف الى نص التوراة الا متأخرا • ومن ذلك أيضا محاولة محررى المصدر الكهنوتي ربط القديم بالحديث من التشريعات الكهنوتية بخيط تاريخي رفيسع الدلالة على قدم هده التشريعات واستمراريتها في نفس الوقت ، مع أن الكثير منها حديث العهد ، ومن تصنيف محرري المسحدر الكهنوتي انفسهم •

سادسا: انه بصرف النظر عما اذا كانت المصادر تعود الى عمل أشخاص مستقلين ، أو من عمل مدارس دينية فان هناك علاقات تاريخية دينية تربط هذه المصادر ، ولكن هذا الربط لا يصل بها الى درجة الوحدة العضوية بسبب التعارض الواضع في الهدف والرؤية ، وهنا يأتي المصدران الالوهيمي واليهوى على قائمة المصادر من حيث التعارض والتناقض في الآراء والمفاهيم ، ويتحدد موقف المصادر الاخرى بالاقتراب أو الابتعاد من أحد هذين المصدرين على حساب المصدر الآخر ، أو بالتوفيق بينهما ، كما لاحظنا بالنسبة للمصدرين التثنوي والكهنوتي ،

الميحث الثالث

رؤيمة اسلامية في مصادر التوراة الحائبة

بعد هذا الوصف التحليلي للتوراة الحالية ومصادرها نعود الى نقطة بحثنا الاساسية ، وهي عالقة الاستعلام باليهودية ، وكيفية تحديد هذه العلاقة في ضوء النتائج التي وصلت اليها حركة نقد التوراة • ويجب أن نشير في البداية الى ان هذا الموقف النقدى ليس بجديد على السلمين • فقد كان القرآن الكريم دليلا للعلماء المسلمين في جهودهم الخاصة بنقد التوراة ، حيث قدم القرآن الكريم أول صورة نقدية اسلامية للتوراة ، والعطى أصولا علمية منهجية لنقدها تمكن علماء تاريخ الاديان المسلسون عن طريقها من الوصول الى نتائج باهرة في هذا المجال تضاهي نتائج حركة نقد التوراة في عصرنا الحالي • ويحتاج التراث الاسلامي في نقد الكتابات المقدسة عند النهدود والمسيحيين الى عنسالة كبيرة من الدارسين المسلمين لتوضيح منهجه واتجاهاته النقدية -وهذا النوع من الدراسات لا يهتهم به المستشرقون كثيرا ، ولا يودون نشره أو ترجمته نظرا لما فيه من نقد علمى صريح المتوراة والاناجيل • ولهدنا فمهمة الخروج بهدا التراث الى دائرة الضوء تقع على عاتق العلمساء المسلمين • ولا يجب أن نكتفى ببحث هذا التراث باللغمة العربية فقط ، واكن تجب ترجمته وتقديم أبحاث فيه باللغات الاوربية لما في ذلك من فائسدة للاسلام والدعوة اليه ، وتوضيح منجزات المسلمين الأوائل في الدراسات النقدية الدينية ، والتي سبقت جهود الغربيين بعسد من القرون ·

الموقف المتقدى الاسلامي من التوراة الصالية:

الموقف الاسلامى من التوراة الحالمية واضح وصريح · ويقوم هذا الموقف على عدد من المبادىء النقدية الأولمية التي لا تقبل أي تغيير من أهمها :

اولا: الاعتراف بوجود توراة أصلية موحى بها من عند الله سبحانه وتعالى ، وتلقاها النبى موسى عليه السلام ، وأن هسنه التوراة اختلف فيها وتعرضت لكثير من الوان التغيير والتبديل في نصوصها استنادا الى قوله تعالى : « ولقد آتينا موسى الكتاب فاختلف فيه ولولا كلمة سبقت من ربك لقضى بينهم وانهم لفى شك منه مريب » (سورة هود ١١٠) .

ثانيا: أن هذه التوراة الأصلية لا وجود لها فقد تعرض نصها لكثير من التعديلات التى ضبعت ملامحه الرئيسية استنادا الى التحدى الألهى الذى اعلنه القرآن الكريم على النحو التالى: «قل فأتوا بالتوراة فاتلوها ان كنتم صادقين • فمن افترى على الله الكذب من بعد ذلك فأولئك هم الظالمون » (سبورة ال عمران ٩٤) وكذلك قوله تعالى: « وأن منهم لفريقا يلوون السنتهم بالمكتاب وكذلك قوله تعالى: « وأن منهم لفريقا يلوون السنتهم بالمكتاب وما هو من الكتاب ويقولون هو من عند الله وما هو من علمون » (سورة ال عمران ٧٨) •

ثالثا : عدم الاعتراف بوجود نسخ متعددة للتوراة كالنسخة السامرية أو غيرها ، كما هو الحال في رفض الأناجيال المتعددة والاعتراف بوجود انجيل واحد أصلى .

رابعا: الاعتراف بوجود مصادر انسانية عرفت طريقها الى نص التوراة واختلطت بالمصدر الالهى لها استنادا الى قوله تعالى: وفويل للذين يكتبون الكتاب بأيديهم ثم يقولون هنا سن عند الله ليشتروا به ثمنا قليلا وفويل لهم مما كتبت أيديهم وويل لهم منا يكسبون (سورة آل عمران ٧٩) وكذلك قوله تعالى « فبدل الذين ظلموا قولا غير الذي قيل لهم » (سورة البقرة ٩٩) وكذلك أيضا قوله تعالى: « أفتطمعون أن يؤمنوا لكم وقد كان فريق منهم أيضا قوله تعالى: « أفتطمعون أن يؤمنوا لكم وقد كان فريق منهم يسمعون كلام الله ثم يحرفونه من بعد ما عقلوه وهم يعلمون » (سورة البقرة ٧٥) .

خامسا: أن دخول المصادر الانسانية الى نص التوراة هو السبب الاول والاخير للاختلاف فيها وهذا المبدأ النقدى قد أقره القسرآن الكريم فى قوله تعالى: « أفلا يتدبرون القرآن ولو كان من عند غير الله الوجدوا فيه اختلافا كثيرا » (سورة النساء ٨٢) .

وسائل التغيير النصبي للتوراة حسب التصور القرآني:

كما سبق القول ، أكد القرآن الكريم على تدخيل اليسد الانسانية في نص التوراة الأصلية الموحى بها من عند الله سبحانه وتعالى • وقد عكف علماء نقد التوراة السلمون ـ قديما وحديثا على دراسة نص التوراة الحالى من أجل الوصول الى تحديد هذا

المصدر الانساني • وقد التخذ هؤلاء العلماء من القرآن الكريم دليلهم النقدى الاول ، والمقياس النقدى الذي يمكن عن طريقه معرفة ما هو من الوحى ، وما هو من غير الوحى في نص التوراة • وساعد على ذلك أن القرآن الكريم قدم المتاقد المسلم أشكالا متعددة لامكانية تطبيق النقد النصى المصدري عالى التوراة ، وأعطى وسائل كثيرة لاحسات التغيير في نص التوراة نذكر منها على سبيل المتسال التحريف ، والقبديل ، والنسيان ، والاخفاء ، والظن الى غير ذلك من وسائل التغيير في النص المقصودة وغير المقصودة • ولاشسك في أن هذه الوسائل تختلف في سجية ما تحدثه في النص من تغيير • ولعل أقواها وأكثرها تلاعبا بالنص وتغييرا في معناه ما ذكره القرآن الكريم باسم التحريف والتبديل • والتحريف عملية تجرى على النص من أجل تغيير معناه وذلك عن طريق نقسل كلمات من أماكنها كما تشير الى ذلك الآية: « يحرفون الكلم عن مواضعه » (المائسة ١٣) ، وكذلك قوله تعالى : « يحرفون الكلسم من بعد مواضعه » (المائدة ٤١) ، أما التبديل فهدو تبديل معنى به حنى آخر ، أو تبديل قول بقول ، كما يتضمح من قوله تعالى : « فبدل الذين ظلموا قولا غير الذي قيل لهم » (البقرة ٥٩) • وكذلك قوله تعالى : « فمن بدله بعد ما سمعه فانما اثمــه على الذين يبداونه أن الله سميع عليم » (الباقارة ١٨١) · وكما قلنا فالتحريف والتبديل من أخطر انواع التغيير التي تحدث للنص ، ففي حالة نص التوراة يتحول النص بفعل التحريف والتبديل الى نص انساني أو ، على أقل تقدير ، يصبح نصا مختلطا اختلط فيه النص

الاصلى الالهى الموحى به بالعنصر الانسانى الدخيل عليه فغيسر من ملامحه ومعناه تغييرا ملحوظا •

والى جانب التحريف والتبديل ، هناك وسائل اخرى ذكرها القرآن الكريم لا تقل خطورة فى تأثيرها عن التحريف والتبديل ، وان كانت لا ترتفع الى درجة التحريف والتبديل فيما يتعلق بمساتحدثه بالنص من تغيير ، فأصحاب هذه الوسائل آثروا عسدم التلاعب بالنص ، أو الاقتراب منه بالتغيير فيه ، ولكنهم اكتشفوا وسائل اخرى تحقق الغرض المنشود دون الصاق أى تغيير في النص الاصلى ، ومن هذه الوسائل يذكر القرآن الكريم ما يلى :

۱ ــ الاخفاء: كما يبدو من قوله تعالى: « تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون كثيرا » (الانعام ۹۱) • وكذلك قوبه تعالى: « يا أهل الكتاب قد جاءكم رسولنا ببين لــكم كثيرا مما كنتم تخفون من الكتاب ويعفو عن كثير » (المائدة ۱۰) •

٢ ـ الكتمان : كما يتضح في قوله تعالى : « الذين آتيناهم الكتاب يعرفونه كما يعرفون أبناءهم وان فريقا منهم ليكتمون الحق وهم يعلمون » (البقرة ١٤٦) وكذلك قوله تعالى : « واذ أخذ الله ميثاق الذين أوتوا الكتاب التبيننه للناس ولا تكتمونه فنبذوه وراء ظهروهم واشرتروا به ثمنا قليلا فبئس ما يشرون » (آل عمران ١٨٧) .

٣ _ الباس الحق بالباطل: كما في قوله تعالى: « يا أهل الكتاب لم تلبسون الحق بالباطل وتكتمون الحق وانتم تعلمون »

(آل عمراًن ٧٦) • وكذلك قوله تعالى : « ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وانتم تعلمون » (البقرة ٤٢) •

3 _ الكـذب والتكذيب : كما يتضح فى قولمه تعالى : « قل فاتموا بالتوراة فاتلوها ان كنتم صادقين · فمن افترى على الله الكذب من بعـد ذلك فأولئك هم الظالمون » (آل عمران ٩٣ _ ٩٤) · وسنه أيضا قوله تعالى : « ويقولون على الله الكذب وهم يعلمون » (آل عمران ٧٨) ·

٥ ـ لوى الألسنة بالكتاب: « فى قوله تعالى : « وان منهم الفريقا يلوون السنتهم بالكتاب لتحسبوه من الكتاب وما هو من الكتاب، ويقولون هو من عند الله وما هو من عند الله ويقولون على الله الكنب وهم يعلمون » (آل عمران ٧٨) .

7 - التعطيل: المقصود تعطيل أحكام التوراة وعدم نقامتها كما يتضح في قوله تعالى: « ولو أنهم أقاموا التوراة والانجيال وما أنزل اليهم من ربهم لأكلوا من فوقهم ومن تحت أرجلهم منهم أمنة مقتصدة وكثير منهم ساء ما يعلمون » (المائدة ٢٦) • وكذلك قوله تعالى: « مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل استفارا بئس مثل القوم الذين كذبوا بآيات الله والله لا يهدى القدوم الظالمين » (الجمعة ٥) وقوله تعالى: « قل يا أهل الكتاب لستم على شيء حتى تقيموا التوراة والانجيل وما أنزل اليكم من ريكم » (المائدة ٨٨) •

٧ ــ الايمان ببعض الكتاب والكفر ببعض : كسا يتضع في قسوله تعالى : « افتؤمنون ببعض الكتاب وتكفرون ببعض » (البقرة ٨٥) ٠

٨ - الاهمال : كما يتضح في قوله تعالى : « ولما جاءهم رسعول من علد الله سحنة لما سعهم تبذ فريق من الذين اوتوا الكتاب كتاب الله وراء ظهورهم كأنهم لا يعلمون » (البقرة ١٠١) • وكذلك قدولله تعالى : « واذ أخذ الله ميثاق الذين أوتوا الكتاب لتبيننه للناس ولا تكتمونه فنهذوه وراء ظهورهم واشتروا به ثمنيا قليلا فبئس ما يشترون » (آل عمران ١٨٧) : •

9 - الظن: كما يتضح في قوله تعالى: «ومنهم أميرون لا يعلمون الكتاب الا أماني وان هم الا يعلنون غويل الذين يكتبون الكتاب بأيديهم ثم يقولون هذا من عند الله ليشتروا به ثمنا قليلل فويل الهم مما كتبت أيديهم وويل الهم مما يكسبون » (البقرة ٧٨ - ٧٧) .

١٠ ـ النسبيان : ويتضبح فىقوله تعالى : «فتمانقضهمميثاقهم لعناهم وجعلنا قلوبهم قاسية يحرفون الكلم عن مواضعه ونسروا حظا مما ذكروا به ٠٠ » (المائدة ١٣ ١) ٠

وتوضح هذه الوسائل مجتمعه الطرق التي تحولت بها. التوراة من نص الهي الى نص انساني خطبه رجال الدين اليهود بأيديهم • ويجب أن نذكر هنا أن هذه الاشارات النقدية القرآنية

تقسر بتعدد مصادر التوراة ، وأنها في شكلها الحاني لم تعد تمثل الوحى بسبب تدخل اليد الانسانية في بنائها ٠ وقد وصلت حركة نقد التوراة في الغرب أخيرا الى هذه النتيجة التي القرا القيران الكريم منسذ أربعة عشر قرنسا • ولا نعجب اذا عرفنا أن معظهم المصطلحات النقدية القرآنية ووسائل التغيير النصى التي ذكرناها سابقا أصبحت من مقومات المنهج النقدى للتوراة الذي تبناه علماء نقد الكتاب المقدس (العهدين القديم والجديد) مند القرن التاسع عشر الميلادي • ويحتاج الاسر الى دراسة مدى تشير الدراسيات القرآنية والاسلامية على التفكير النقدى الغربي خلال القرنين الماضيين ، فنحن نعتقد أن كثيراً من المستشرقين قد ساهم في تعريف علماء نقد الكتاب القدس بالتصور النقدي القرآنى والمنهج الذى طبوره القرآن الكريم غى نقسد الكتسابات اليهودية والسيحية • هذا بالاضافة الى أن بعض كبار علماء نقد الكتاب المقدس كانوا انفسهم من المستشرقين المهتمين بالدراسات الاسلامية ، والاشك في انهم تأثروا اللي درجمة كبيرة بحركة النقد الاسمالمية للكتابات اليهودية والمسيحية • ولا نريد أن ندخل في عمليـة احصاء لهؤلاء المستشرقين ، ولكن يجب أن نكتفي بذكـر أن مؤسس حركة النقد الحديثة وواضع أسسها ، ومكتشف ومطور نظرية مصاادر التوراة يواليوس فالهاوزن هو أحد كبسار المستشرقين المتخصصين في الدراسات العربية القديمة والدراسات الاسلامية (٥٢) • وفلهاوزن هو الذي وجله حركة نقد الكتساب المقدس وتركت نظرياته وأفكاره أثرها الدائم والعميق في كل ما أنتجته هذه الحركة من فكر حتى وقتنا الحالى • ونرى ضرورة ان يهتم الباحثون السيلمون بتوضيح أثير منهج النقد القرآنى للكتابات اليهودية والمسيحية وأثر كتابات العلماء المسلمين النقدية في هذا اللجال على علماء الغرب من المستشرقين الذين تأثيروا بطريق مباشر ، وغير المستشرقين من النقاد الذين وصلهم التأثر بوسائل غير مباشرة • ولعل هذا الجانب من الدراسات يلقى الضوء على صفحة مجهولة من صفحات تأثير الفكر الاسلامي على الفكر الديني في عصر طغت فيه افكار الغرب ونظرياته على الفكر المسلمين •

الثقد الاسلامي لمصادر القوراة:

حاولنا في العرض السابق لمسادر التوراة أن نوضح اتجاهات هذه المصادر والعلقات الداخلية بينها في نص التوراة واستنادا الى ما قدمناه من معلومات عن هذه المصادر نحاول الآن بالورة الموقف الاسلامي من هذه المصادر ، وما تقدمه من رقى تاريخية ودينية ويجب أن ننسوه في البداية الى أننا لن نسير على الترتيب الذي وضعناه سابقا لهذه المصادر بل سنجعل أولها في العرض السابق (المصدر الالوهيمي) آخرها في هذا الجرع من الدراسة الخاصة بتحديد الموقف النقدي الاسلامي ، والسبب في ذلك يرجع الى النتيجة النهائية التي وصلتا اليها في التوراة اتفاقا مع الرؤية الاسلامية للتاريخ والدين اليهودي ولها أثرنا أن نجعله في نهاية هذا العرض الموقف النقدى النقدى ولهدي التوراة اتفاقا مع الرؤية الاسلامية التاريخ والدين اليهودي ولها أن نجعله في نهاية هذا العرض الموقف النقدى

الاسلامى • ويجب أن نشير أيضا الى أن هناك مصادر أخسرى فرعية لم نفرد لها ذكرا مستقلا نظرا لانها متأثرة الى حد كبير بنظرة أحد المصادر الرئيسية الاربعة •

وفيما يتعلق بالمصدر اليهوى فان الرؤية الدينية الاسلامية تنكر على اصحاب هذا المصدر ما يلى :

أولا: محاولة ربط الدين بالقوسية • فقد وقفت هذه المحاولة في وجه فكرة عالمية الدين التي أكدها الاسلام ، وأدت بالتوحيد اليهودي الي أن يكون توحيدا غير خالص حيث خصص التوحيد ، وأصبح الالله المواحد الها لليهود فقط ، وتم الاعتراف بوجود الها أخرى مع تحريم عبادتها على الاسرائيليين • وهذا يعنى العودة الى العلاقة الدموية العصابية الرابطة بين الشاعوب وأذهتها كما كان الحال في ديانات العالم القديم •

ثانيا: ومن ناحية أخرى يرفض الاسسلام رفضا باتا ربسط التفكير الدينى بالطبيعة واعناصرها ، وتطوير العقيدة وطقوسها وربطها بالمواسم والدورات الزراعية ، وبالتالى سيطرة الطبيعة ومعطياتها على التفكير الدينى ، وما يمثله ذلك من ردة الى أوضاع دينية قديمة تم التحرر منها عن طريق التوحيد الذى نقل الانسان من عالم الطبيعة واعناصرها الى عالم ما وراء الطبيعة ، وارتقى بالتفكير الانسانى وخلصه من قيود الطبيعة والمادة ، وجعل من الوحى الالهى والعقل المفسر الهذا الوحى مصادر المعرفة الدينية عند الانسان بعد أن كانت الطبيعة مصدره الاساسى ، ويجب أن

نذكر هنا أن ارتباط التفكير الدينى بالطبيعة قد أدى الى تطور مرفوض اسلاميا وهو طغيان النظرة التجسيدية على مفهوم الالوهية حسب الرؤية اليهوية .

ثافتًا: وبالاضافة الى ذلك ، يراض الاسلام النظرة العنصرية الطاغية على تذكير المؤرخ اليهوى • ومن المم معالم هذه النظرة الربط بين الشعد، والارض والله في ثائوث تومى عنصرى لا ينفك ، وقد أدت هذه النظرة الى الامتناع عن التبشير بالتوحيد في عائم الشرق الادنى القديم ، ووضع القيود الفومية العرقية المانعة لغير اليهود عن الدخول في اليهودية ، وتحويل الاهتمام من التراث اليهود عن الدخول في اليهودية ، وتحويل الاهتمام من التراث السينائي (نسبة الى سميناء) تراث الوحى والتوحيد الخالص الى تراث ما يسمى بد « أرض اسرائيل » • وهذا المصطلح « أرض اسرائيل » وهو يعبر بكل قوة عن الشعور القومي العنصري الذي اتصف بد التفكير اليهوى ، والذي أصبح سمة مميزة • من سمات الديانة اليهودية •

أما عن المصدر التثنوى فهدى يمثل أحد المصادر المدائرة بنظرتى المصدرين اليهدوى والالوهيمى ، والذلك فقد جمع فى بنائه بين بعض سكبيات وايجابيات هذين المصدرين ويرفض الاسلام تأثر اصحاب هذا المصدر بالنظرة القومية العنصرية للرؤية اليهوية لنفس الاسباب التى سبق ذكرها فى نقد المصدر اليهوى ومع ذلك فهناك آراء تثنوية تجد قبولا وترحيبا من وجهة

(م ٤ ـ علاقة الاسلام باليهودية)

النظر الاسلامية ومن بين هذه الآراء اتخاذ المصدر التثنوى موقفا مضادا نفكرة مركزية العبادة التى أخد بها كهنة ورشليم وكان هذا في محاولة الحدد من سيطرة هولاء الكهنة ، وفتح الباب امام كل الكهنة اللويين للاشتراك في الحدمة الدينية في الهيكل أو خارجه ومن الامور الاخرى المقبولة اسلميا تاثر المصدر الاتوعيمي والرؤية الأخلاقية للمصدر الاوعيمي و

وبالنسبة لتحديد الموقف الاسلامي من المصدر الكهنوتي فهو أكثر هـذه المواقف شدة ورفضنا نظرا لان الوضع الحالى في اليهودية يعسود الى عمل الكهنسة باعتبسار المصدد الكهنوتي آخر مصادر التوراة ، وأكثرها تأثيرا على الوضع الصالى المتوراة واليهودية بشمكل عام • ومن أهم مآخمة النظرة الاسلامية على المصدر الكهنوتي تاك الصبغة الكهنوتية الاساسية الميزة له ، وتحسول الجماعة اليهودية بتأثير أصحاب هدذا المصدر الى جماعة كهنوتية • وكان من نتائج هدا التحول منح رجال الدين اليهود سسلطة مطلقة في شسؤون النساس ، وقيامهم بسدور الوساطة بين الله والبشر ، وقتلهم ثروح العلاقة المباشرة بين الانسان والهه ، وتعقيدهم للطقوس والشعائر حتى يصبح تفسير رموزها حكسرا عليهم ، وتجميدهم اللشريعة اليهودية ، وتكليفهم الناس ما لا يطيقونه من الواجبات والفروض الدينيـة ، واهتمامهم بالمظاهر الشكالية للدين ، وأهمالهم للايمان الحقيقي والاخلاص في علاقة الانسان بخالقه • وقد تسبب رجال الكهنوت غي اجهاض الروح الدينية غي اليهودية ، ومحسو التجربة الذاتيسة في الدين · وقد كان لهذا

تأثيره السلبي على الحياة الدينية اليهودية ، ففقدت الروح الدينية الخالصة وانتهت التنقائية في العبادة ، وتحولت الديانة اليهودية على أيدى الكهنة الى مجموعة من الافعال والطقوس الدينية المعقدة الخالية من الروح والايمان · ويرخس الاسلام هذا الاتجاه بالدين الى الكهنوتية ، وخلق طبعة وراثية من رجال الدين تتمتع بالتجيل والتقديس المنافى لروح التوحية ·

المصدر الالوهيمى أقرب مصادر التوراة الحالية الى الرؤية الاسلامية لليهودية •

اتضع من التحليل السابق التعارض الواضع بين المصدر الالوهيمى والمصدر اليهوى واذا كان الموقف الاسلامى من المصدر اليهوى موقفا متشددا رافضا الآراء والاتجاهات الدينيسة اليهوية للاسباب السابقة الذكر ، فان الموقف الاسلامى من آراء المصدر الالوهيمى تتصف بالايجابية نظرا لما تبناه اصحاب هذا المصدر من افكار دينيسة قريبة من التصور الاسلامى العام لليهودية وبعبارة أخرى فان يهودية المصدر الالوهيمى والأجزاء الخاصة به في التوراة تعطينا أقرب التصورات اليهودية للرؤية الاسسلامية التيهودية ويمكننا احصاء وجوه اقتراب المسدر الالوهيمى من التصور الاسلامى فيما يلى:

أولا: اهتمام المصدر الالوهيمى بطاعة الالله الواحد ، وحضه على الابتعاد عن الشرك والوثنية ، وتأكيده دور الوحى والنبوة ·

ثانيا : اتفاق المصدر الالوهيمي مع النظرة القرآنية غيما يتعلق بفكرة الاحتيار الألهى لبني اسرائيل • فالاختيار تم اسسيب ديني ، وهو أخلاص العبادة نلانه الواحد ، والعمل على نشر رسافة التوحيد وينكر هذا المصدر الفكرة اليهوية التي تربط بين الالله والشعب وتفسر الاختيار تفسيرا عنصريا يجعل من الانسنه الواحد الها لبني اسرائيل فقط • ومن هنا فحق الاختدار بسقط اذا نكث بنسى اسرائيل بعهدهم الخاص بترجيه العبادة للاله الواحد ونشر التوحيد • وبهذا يكسون الاختيار مشروطا بتذكر عهد اننه وميثاقه • ويقول القرآن الكريم في هذا االخصوص : « يا بني اسرائيل اذكروا نعمتى التي انعمت عليكم وانى فضطتكم على العالمين ، (البقرة ١٢٢) • وهي آية ثانية يقول : « يا بني اسرائيل انكسروا نعمتى التي انعمت عليكم واوفوا بعهدى آوف بعهدكم واياى فالهبون » (اليقرة ٤٠) والآيتان هنا تؤكدان على الاختيار الالهي ، وفكرة العهد الألهي ، أو الميشاق المذكور في بعض الآيات القرآنية الاخرى مثل : « واذ أخذنا ميثاق بنى اسرائيل لا تعيدون الا الله ٠٠ » (اليقرة ٨٢) · ويشسير القسرآن الكريم الى النقض المستمر اللعهد بقوله: « أو كنما عاهدوا عهدا نيدد غريق منهم بل الكثرهم لا يؤمنون » (البقرة ١٠٠) · وهكذا نجد القرآن الكريم يؤكد على الاختيار الالهي وتفضيل بني اسرائيل طالما كأنوا متمسكين يعهد الله ومضمونه: اخلاص العبادة له سبحانه وتعالى وعدم الاشراك بيسه ٠

ثالثا : تمينز المصدر الالوهيمى على غيره من مصسادر التوراة بتركيزه على الجانب الاخلاقي في الدين وضرورة تمسك

بنى اسرائيل بالمبادىء والوصايا الاخلاقية الالهية ، وقد اتضعم من عرضنا النمصدر الانوعيمى تركيزه على الجوانب الاخلاقية فيما يتعلق بواجبات الانسان تجاه الله سبحانه وتعالى ، وتجاه الجار وممتلكاته ، وقد اشتعلت الوصايا العشر على جانب كبير من الوصايا الاخلاقية (٥٢) ، ووضع هذا المصدر القوانين المنظمة فعلمة الانسان بالانسان ، وأضفى بعدا اخلاقيا على الوحى والشريعة ، وجعل صفتهما الاخلاقية اكبر واعظم من صفتهما الطقوسية العقائدية وبالاضافة الى هذا فان مسائل كثيرة فى الدين والتاريخ اليهودى فسرها المصدر الالوهيمى وعللها تعليلا أخلاقيا ومن اهمها مسائلة اختيار يعقوب عليه السلام ، ومسائلة الفشل فى غيرى الجنوب ، كما أن رؤيته في قصة يوسف رؤية أخلاقية في المقام الاول ،

وقد تعرض القرآن الكريم بالتفصيل لنقد الاوضاع الأخلاقية البنى اسرائيل وهو المتداد لنقد القرآن الكريم لأوضاعهم الدينية بشكل عام ويرتبط النقد الأخلاقي بالنقد الديني أوثق ارتباط في العنبار نكث بنى اسرائيل لعهود الله معهم جرسا اخلاقيا وليس مجرد عدول عن التوحيد وانحراف عنه بل نجد الميثاق يربط بين التوحيد والاخلاقيات ربطا عضويا لا يسمح بالفصل بينهما في قوله تعالى: « واذ أخذنا ميثاق بني اسرائيل لا تعبدون الا الله وبالوالدين احسانا وذي القربي واليتامي والساكين وقولوا للناس حسنا واقيموا الصالة واتوا الزكاة ثم توليتم الا قليلا منكم وانتم معرضون واذ أخذنا ميثاقكم لا تسمعكون دماءكم ولا تخرجون النفسكم من دياركم ثم أقدرتم وأنتم تشمهدون » (البقسرة ٨٢ النفسكم من دياركم ثم أقدرتم وأنتم تشمهدون » (البقسرة ٢٨ النفسكم من دياركم ثم أقدرتم وأنتم تشمهدون » (البقسرة ٢٨ النفسكم من دياركم ثم أقدرتم وأنتم تشمهدون » (البقسرة ٢٨ المناس

٨٢) • ويواصل القرآن الكريم نقده الأخلقى لبنى اسرائيل لما ارتكبوه من أخطاء اخلاقية فى حق اثله وحق جيرانهم وانفسهم • ومن هذه الآيات قوله تعالى : « أتأمرون الناسبالبر وتنسون أنفسكم وأثتم تتلون الكتاب أفلا تعقلون » (البقرة ٤٤) • وقوله تعالى : « ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وأنتم تعلمون » (البقرة ٢٤) • وكذلك قوله تعالى : « ولا تشتروا بآياتي ثمنا قليلا واياى فاتقون » (البقرة ١١) وقوله تعالى : « ان احسنتم أحسنتم لانفسكم وان أساتم فلها » (الاسراء ٧) الى غير ذلك من الآيات التي جعلت عدفها تقويم السلوك الاخلاقي ثبني اسرائيل ، وربط هذا السيلوك بالدين والعقيدة •

وضربت عليهم الذلة والمسكنة وباءوا بغضب من الله ذلك بانهم كانوا يكفرون بآيات الله ويقتلون النبيين بغير الحق ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون » (البقرة ٢١) • وتؤكد هذه الآيات على موقف بنى اسرائيل المعسارض للانبياء ورفضهم الرسالاتهم وقتلهم للانبياء اذا منا أصروا على اصلاحاتهم الدينية والاخلاقية •

ومما لاشك فيه أن المصدر الالوهيمي متأثر برؤية الانبياء الدينية والأخلاقية ، ومنه انتقل هذا الاهتمام بالانبياء الى غيره من المصادر ولهذا فقد اعتبر النقاد المصدر الالوهيمي بداية الحركة النبوية عند بني اسرائيل (٥٤) • وقد عزل علماء النقد كثيرا من مظاهر اهتمام المصدر الالوهيمي بتراث الانبياء وحركتهم الاصلاحية • ومن أهم هذه المظاهر نجد:

السلام (التكوين ۲۰: ۷) وقد العتراف بنبوة ابراهيم عليه السلام (التكوين ۲۰: ۷) وقد العتبره المصدر اليهوى مجرد أب من الآباء الاسرائيليين وقدد جعل المصدر الأوهيمى الوعد الابراهيمى بداية للتاريخ وهذا دليل أهمية نبوة ابراهيم عليسه السلام واعتبارها بداية حركة النبوة (٥٥) ٠

٢ ــ الحكم الذي أصدره المصدر الالوهيمي بالنسبة لمصير
 بني اسرائيل متأثر بحكم الانبياء عليهم •

٣ ـ رغبة المصدر الالوهيمي في أن يكون كل بني اسرائيل انبياء • وهذا يعنى الاقتناع القام برسالات الأنبياء واصلاحاتهم •

م ـ تأكيد المصدر الألوهيمي على مفاهيم التوبة والندم والاستغفار (الخروج ٣٣)

ولا شك ان هذه المظاهر تذاق مع التصور القرآنى حيث نجد القرآن الكريم يؤكد على نبوة ابراهيم عليه السلام عى قسوله تعالى: « واذكر فى الكتاب ابراهيم انه كان صديقا نبيا » (مريم ١٤) ، ويؤك على التوبة والندم والاستفاار بالنسبة لبنى اسرائيل وضرورة رجوعهم عن المعصية وعودتهم الى الله فى توله تعالى: ان الذين اتخذوا العجل سينالهم غضب من ربهم وذله فى المحية الدنيا وكذلك نجزى المقترين ، والذين عملوا السيئات ثم تابوا من بعدها وأمنوا ان ربك من بعدها لغفور رحيم » (الاعراف ١٥١ مـ ١٥٠) ، وكذلك قوله تعالى على لسان موسى عليه السلام: « ، أنت ولينا فاغفر لنا وأرحمنا وانت خير الغافرين ، واكتب لنا فى هذه الدنيا حسنة وفى الآخرة انا هدنا اليك ، » (الاعراف

خامسا: تتفق نظرة المصدر الالوهيمى والقرآن الكريم فيما يتعلق بمفهوم العقاب الالهى المدمر نبنى اسرائيل بسبب عصيانهم المتواصل لانبيائهم ونقضهم اللعهدود ، وارتكابهم اللمعاصى الدينية والاخلاقية ، وقد تعددت اشكال العقاب الالهى لبنى اسرائيل نذكر منها - على سبيل المنال - الشتات في قوله تعالى : « وقطعناهم في الارض أسما ، ، » (الاعراف ١٦٨) ، وكذلك قوله تعالى في الآية السابقة على هذه الآية : « وأذ تأذن ربك البعثن عليهم الى يسوم القيامة من يسومهم سبوء العداب ان ربك اسريع العقاب

وأنسة لغفور رحيم (الأعراف ١٦٧) • وفي هذا الخصيبوص يجب أن نذكر أن المصدر الالوهيمي قد اعتبر الشتات عقابا الهيا لبنى اسرائيل ، كما اعتبر ألامم الاجنبية أسواطا مسلطة على بنى اسرائيل بسبب عصيانهم ورفضهم للانبيساء (٥٦) . ونقسرا في القرآن الكريم: « وقضينا الى بني اسرائيل في الكتاب نتفسدن في الارض مرتين ولتعلن علوا كبيرا فاذا جاء وعد أولاهما بعثنا عليكم عبادا لنا أولى بأس شديد مجاسوا خلال الديار وكان وعدا مفعدولا » (الاسراء ٤ ـ ٥) • وبالاضافة الي الشتات ، حرم الله عليهم كثيرا من الطيب ات : « فيظلم من الذين هادي ا حرمنا عليهم طيبات أحلت لهم ويصدهم عن سبيل الله كثيرا ٠ واختذهم الريبا وقبد نهوا عنبه وأكلهم امتوال الناس بالباطل واعتدنا تُلكافرين منهم عدابا اليما ، (النساء ١٦٠ ـ ١٦١) . وكذلك حكم الله عليهم بالذلة في الحياة الدنيا : « أن الذيان اتخذوا العجل سينا لهم غضب من ربهم وذلة في الحياة الدنيا وكذلك نجيزي المفترين » (الاعراف ١٥٢) · وكذلك قوله تعالى : « وضربت عليهم الذلة والمسكنة ٠٠ » (البقرة ٢١) ٠

وبالاضافة الى هذه العناصر الاساسية التى يتفق فيها المصدر الالوهيمى مع النظرة القرآنية هناك أيضا بعض الافكار والاحداث الفرعية التى نجد فيها القاقا بين المصدر الالوهيمى والرؤيسة القرآنية • ومن بين هذه الامور ما يلى :

اولا: اتضاد المسدر الالوهيمي موقف التصحيح للمصادر السابقة عليه ، وبخاصة المصدر اليهوى • وهو بهذا يقترب في

نزعته التصحيحية من رغبة الاسلام في تصحيح التراث الديني السابق عليه ومع ذلك فهناك فارق أساسي بين النزعتين التصحيحيةين وهذا الفارق هو خصوصية النزعة التصحيحية الاللوهيمية في مقابل عالمية النزعة التصحيحية القرآنية في مقابل عالمية النزعة التصحيحية القرآنية فالمتصحيح القرآني الاللوهيمي خاص بالتراث الديني اليهودي بينما التصحيح القرآني الاسلامي خاص بكل التراث الديني للبشرية بما فيه التراث الديني اليهودي نفسه وفي الحقيقة يمكننا هنا مقارنة المصدر الالوهيمي في نزعته الاصلاحية بالمذهب البروتستانتي في السيحية والدي

ثانيا: استخدام المصدر الالوهيمى للفظة « الوهيم » نلدلالة على لفظ الجلالة بدلا من كلمة « يهده » التى استخدمها المصدر اليهوى • ولفظة « الوهيم » تقترب بلاشك فى مبناها ومعناها من نفظة « الالله » ومن اسم الجلالة « الله » وتتصف لفظة « الوهيم » عن لفظة « يهوه » بالشمولية نظرا لان « يهوه » لا تسدل الا على صفة واحدة من صفات الالوهية وهى صفة « الوجود » (٥٧) •

ثالثا: هناك نقطة فرعية أخرى يقترب فيها المصدر الألوهيمى من الموقف القرآنى ، وهى النقطة الضاصة بتوجيه اللوم والعتاب الى هارون عليه السلام بسبب عجزه عن الوقوف فى وجه بنى اسرائيل اثناء غياب موسى عليه السلام ساعة تلقيه الوحى الألهى فى سيناء ، وقد عاد القوم الى وثنيتهم وصنعوا لهم عجلا ذهبيا لعبادته ، ويذكرنا هذا بالحوار الذى ورد فى القرآن الكريم بين موسى وهارون عليهما السسلام ، والذى يعساتب فيه موسى عليه

السيلام أخاه هارون عليه السيلام: « قال يا هارون ما منعك أذ رأيتهم ضطوا ١ ألا تتبعن أفعصيت أمرى ١ قال يا بنوم لا تأخذ بلحيتي ولا برأسى انى خشسيت أن تقسول فرقت بين بنى اسرائيل ولم ترقب قولى » · (طه ٩٢ ـ ٩٤) · وفي موضع أخسر من القرآن الكريم يرد ذكر غضب موسى عليه السملام والقائه الالواح بعد أن رأى عودة قومه بنى اسرائيل ، وردتهم الى العبادة الوثنية وعتابه الخيه هارون عليه السلام: « ولما رجع موسى الى قدمه غضيان أسفا قال بنسسما خلفتموني من بعدي أعجلتم أمر ربكم وألقى الألسواح وأخذ برأس أخيه يجره اليه قال ابن ام ان القسوم استضعفوني وكادوا يقتلونني فلا تشمت بي الاعسداء ولا تجعلني مع القسوم الظالمين • قال رب اغفر لى ولأخى وأدخلنا في رحمتك وأنت ارحم الراحمين ٠ (الاعراف١٥٠ ــ ١٥١) ٠ ورغم هذا العتاب لم ينتقص القرآن الكريم من مكانة هارون علايه السلام وتبوته ، ويؤكد جهوده في اثناء القوم عن الوثنية والشرك : « ولقد قال لهم هارون من قبل يا قوم انما فتنتم به وان ربكم الرحمن فاتبعوني وأطيعوا امرى٠ قالوا ان نبرح عليمه عاكفين حتى يرجع الينا موسى » · (طه ٩٠ . (91 -

رابعا: يتفق المصدر الالوهيمي مع النظرة القرآنية فيما يتعلق بتوجيه الاهتمام الى مهبط الوحى الموسوى في أرض سيناء بعكس المصدر اليهوى الذي لا يهتم بموقع الوحى الالهي ويركز اهتمامه على ما يسميه « أرض اسرائيل » وهكذا يعتبر المصدر الالوهيمي (حوريب) في سيناء مسكنا للاله حيث تلقى موسى الوحى الالهي، بل ويذهب المصدر الالوهيمي الى حدد كراهية « كنعان » وأفكارها

الطبيعية ويركز على تراث موسى المرتبط بالصحراء وقد أكد القرآن الكريم على مكانة موقع الوحى في سيناء في أكثر من مكان واعتبره مكانا مقدسا في قوله تعالى: « فلسا أتاها نودى يا موسى وان أنا ربك فاخلع نعليك انك بالواد المقدس طوى » (طه ١١ _ ١٢) وكذلك قوله تعالى: « وناديناه من جانب الطور الأيمن وقربناه نجياه (مريم ٢٥) وكذلك قوله تعالى: « فلما جاءها نودى أن بورك من في النبار ومن حولها وسبحان الله رب العالمين » ويؤكد « يا موسى انه أنا الله العزيز الحكيم » (النمل ٨ _ ٩) ويؤكد القرآن الكريم هذه القداسة والبركة لتلك البقعة الطاهرة بقوله تعالى في سورة القداسة والبركة أتاك البقعة الطاهرة بقوله الايمن في البقعة المباركة من الشجرة أن يا موسى انى أنا رب العالمين» الايمن في البقعة المباركة من الشجرة أن يا موسى انى أنا رب العالمين» (القصدص ٣٠) و القصدص ٣٠) و القصدص ٣٠)

المبحث الرابع

نشائج وتوصيات نهائية في علقة الأسلام باليهدودية

بقد انتهت بنا الدراسه السابقة الى نتيجة نهائية أساسية الا وهى ان التوراة قد تعددت مصادرها الانسانية ، وضاعت معالم الوحى فيها ، وهذه النتيجة تقودنا الى حقيقة هامة ، وهى أن تعدد مصادر التوراة أدى بطبيعة الحال الى تعدد مصادر الديانة اليهودية المعتمدة على التوراة في أفكارها ومفاهيمها ، وفي ضحوء هذه النتيجة نرصد بعض التوصيات التي أمنتها علينا هذه الدراسة ،

أولا : ضرورة تجنب التعميم في تحديد علاقة الاسلام باليهودية :

ومن اول التوصيات العلمية التى نوصى بها هنا أن نتجنب المتعميم فى تحديد علاقة الاسلام باليهودية ، وأن نتحرى الدقة فى البحث عن هذه العلاقة • فعلاقة الاسلام باليهودية محدودة بمصدر واحد معين من مصادر التوراة وهو المصدر المعبر عن الوحى الألهى • وهذا المصدر أيس له وجود قوى فى التوراة على وضعها الحالى • ولكن من بين المصادر المتعددة للتوراة نستطيع أن نعين مصدرا بعينه يمثل أقرب المواقف التوراتية الى التعبير عن الوحى الألهى • وقد انتهينا فى هذه الدراسة الى أن المصدر الألوهيمى هو أقرب مصادر التوراة تعبيرا عن الوحى الألهى فى التوراة • ومن هنا فالحديث عن علاقة الاسلام باليهودية بجب أن تكون من خيلال هذا المصدر الالوهيمى بعد عيزله عن

بقية المصادر ، وتخليصه مما لحقه من شوائب خلال عملية تحرير التوراة التي دامت اكثر من عشرة قرون الى ان اخردت التوراة شكلها النهائي الذي نعرفه عليها الان ·

تانيا: القرآن الكريم مقياس للوحى في التوراة

ولكن كيف نتعرف على بقايا الوحى الألهى فى التوراة ؟ وكيف وصنئنا فى هذا البحث الى أن المصدر الالوهيمى هو أكثر المصادر تعبيرا عن الوحى الالهى فى التوراة ؟

اللجابة على هذه الاسئلة نقول ان المنهج الذى اتبعناه مى هذا السبيل هو اتخاذ القرآن الكريم كمقياس لما هو وحى فى التوراة مصداقا لقونه تعانى: « آلم ، الله لا اله الا هو الحى القيوم ننزل عليك الكتاب بانحق مصدقا لما بين يديه وأنزل التوراة والانجيل من قبل هدى للناس وأنزل الغرقان ، ، (آل عصران ا من على من قبل هدى للناس وأنزل الغرقان ، ، (آل عصران ا من ما يناسب الرؤية القرآنية من بعض اقوال التوراة فهو الى الوحى الانهى أقرب ، وإن ما يعارض منها الرؤية القرآنية فهسو بعيد عن الوحى ولا يعبر عن القصد الالهى ، وبتطبيقتا لهدنا المقياس النقدى على مصادر التوراة المعروفة وصلنا الى أن المصدر الالوهيمى فى كثير من جوانبه ومفاهيمه يناسب الرؤية القرآنية فى الوقت الذى تعارض فيه مفاهيم المصادر الاخسرى هذه الرؤية القرآنية ، ولهذا أيضا حكمنا فى النهاية على هذه المصادر بأنها مصدر التحريف ، ومنبع التبديل الذى طرأ على نص التوراة ، وأثر على البناء العام الميهودية كديانة ، ورأينسا

كذنك أن الحديث عن علاقة الاسلام باليهودية يجب أن يركز على علاقة الاسلام بتيار معين في اليهودية هو تيار التوحيد ، ووفقا لفهم معين للتوحيد ، وهو فهم المصدر الالوهيمي .-

ويجب أن ندرك في نفس الوقت أن هذه النتيجة التي وصلنا اليها من هذه الدراسة ليست ايجابية على طول الخط، ولكنها لا تخلو من بعض السلبيات والصعوبات التي تواجه الباحث في محاولة الخروج بهذه النتيجة من دائرة البحث والنظرية الي دائرة التنفيذ والتطبيق، خاصة اذا أردنا أن نصل بهذه النتيجة الي عقل ووجدان الانسان اليهودي أو المسيحي في عصرنا الحاضر.

واول هذه السلبيات أن رؤية المصدر الالوهيمي على الرغم من تعبيرها عن بقايا الوحى الانهي في التوراة الا أنها لا تخلو من التحريف في بعض جوانبها و ونعتقد أن هذا طبيعي ومتوقع في نص خضع لمثات من عمليات التحرير ، ولم يصبح نصا ثابتا الا بعد عدد من القرون و لا يخفي أن الهدف الاول لعمليات التحرير المتكررة التي خضعت لها التوراة هو تحقيق نوع من الوحدة في نص متغير وخاضع لادخال مادة جديدة عليه و فكما سسبق القول ، كان من الضروري التوفيق بين المادة الجديدة والمواد القديمة على الرغم من اختلاف الرؤية باحداث تغييرات داخلية في مبني على الرغم من اختلاف الرؤية باحداث تغييرات داخلية في مبني على الرغم من اختلاف الرؤية المدر الالوهيمي اندمجت في غيرها عن هذا تتلخص في أن مادة الصدر الالوهيمي اندمجت في غيرها من المواد التابعة لمعادر أخرى ، وأصبح من الصعوبة عزلها عن من المواد وان كان النقاد قد تمكنوا اخيرا من عزل مدواد

المصادر بعضها عن بعض الا أن هذا العزل الم يتم فى عقل ووجدان الانسان اليهودى والمسيحى الذى يؤمن بالمنص ، ولا تهمه نتائج الجهود العامية فى نقد الكتاب المقدس · وبهذه الطريقة اكتسب النص وحدد ذهنية فى عتل المؤمن به ووجدانه وان كانت تنقصه الوحدة فى النص لغمة واسلوبا ورؤية ·

ثالثا: تزعة الاسلام التصحيحية وقضية انصراع بين الاسلام والاديان

والقضية بالنسبة لنا كمسلمين قضية هامة ، ولا يجب الاكتفاء بمجرد الوصول الى رأى نظرى في علاقة الاسلام باليهودية بن يجب أن نتعدى ذلك الى مصاولة تحقيق غائدة عملية من عثل هذه الدراسات المقارنة و ونسبتند في ذلك الى حقيقتين هامتين الاولى تحقيق نزعة الاسلام التصحيحية ، وذلك بتوجيه العقل اليهودي السيحى ، وتعريفه بما في كتابه المقدس من مواطن ضعف وقصور و فهذه المهمة لم تكن في يوم من الايام هدفا من اهداف محصورة من حيث الانتشار في دائرة صغيرة هي دائرة علماء محصورة من حيث الانتشار في دائرة صغيرة هي دائرة علماء نقد الكتاب المقدس ولم تتعداها الى كافة اليهسود والسيحين بسبب غياب النزعة التصحيحية لدى علماء النقد وواجبنسا كمسلمين يحتم علينا نشر هذه النتائج واعلم كافة اليهسود والمسيحين والمسيحين بها عن طريق الأبحاث العلمية الوجهة باللغسات الوربية الرئيسية أو المترجمة عن العربية حتى يتحقق التصحيح بالاسلوب العلمي المناسب لانسبان القرن العشرين و

والحقيقة الثانية هي اننا كمستنبين نعيش في عالم اهم ما يميزه ذلك الصراع المريد بين الأديان والايدولوجيات المختلفة ولا يختلف اثنان في أن أساس هنذا المصراع ديني مهما اتخنن من أشكال سياسية أو اقتصادية أو حضارية ٠٠٠ الغ والاسلام من أشكال سياسية في الصراع وضد اختلفت نتائج هذا الصراع على قدد جهدود المسلمين في الدفاع عن الاسلام وحضارته عبر المصور و

رابعا: دور علم مقارئة الاديان

واعم ما يحتاج اليه الاسلام حنا في العصر العنائي هو أن نوضح صورته النقية ومعالمه في عقبول أطبعابه أولا وفي عقول غير المعتقدين فيه ثانيا ونرى أن الوسعلة الناجحة التحقيق هذا هي عن طريق مقارنة الاسلام بغيسره من الاديان فهذه الوسسيلة المقارنة توضح معيزات الاسلام على غيره من الاديان والايدولوجيات، فتسبب لحدى المسلم اقتضاعا ذاتيا داخليا مبنيا على معرفة مقيقية بغير الاسلم من أجل الوصول الى حقيقة الاسلام نما بالنسبة لغير المسلم فهذه الوسيلة المقارنة تؤدى الى اثارة شكوك عقلية لدى غير المسلم في ديانته فيقترب من الاسلام وقده بنتهى عقلية لدى غير المسلم في ديانته فيقترب من الاسلام وقده بنتهى

وقد أدرك علماؤنا السلسون الاوائل هذه الحقيقة فاهتموا بهما وأعطوها حقها في الدرامنة والبحث وكانت النتيجة ظهور

(م ٥ ـ علاقة الاسلام باليهودية)

علم اسعالمي جديد هي علم « مقارنة الاديان » الذي اهتم بدراسة الاديان الاخرى لتعزيف المسلمين بهنا من ناحية فيزدادوا ايمانا بفضل الاستالم وتقدمه على كافة الاديان ، ولكي يقدموا الاسلام لغير المسلمين في صورة مقارنة مع ما يملكونه من تفكيز ديني مما يسبب اثارة الشكوك في عقائدهم ، ويفتح الطريق امامهم نققبل فكرة الاسلام .

ويقدر ما اهتم علماؤنا الاوائل بعلم مقارنة الاديان بقدر ما أهمل علماؤنا المتاخرون هذا العلم، وتهاونوا بقيمته كعلم مهمته الاولى خدسة الاسلام، والدعوة اليه باسطوب علمى منهجى بعيد عن أساليب الدغاع التي لا يلجأ اليها الا الضعيف، وقد اعطى علم مقارنة الاديان الدعلوة الى الاسلام المكانية علمية هالمة قوامها المعرفة الجيدة بغير الاسلام، والريط بين الاثنين بعنهج علمى في المقارنة، وهذه الالمكانيسات أساسية وضرورية للداعية ولا يمكن الاستغناء عنها، ولا ننسى الاهتمام باللغات الاجنبية الذي يثيره علم مقارنة الاديان، فالتعرف الحقيقي على الأديان الأخرى لا يتم الا عن طريق معرفة لغات هذه الاديان، خاصة تلك التي كتبت بها نصوصها الدينية،

ولا يسعنا هنا الا أن نوصى الجامعات الاسلامية والهيئات العلمية المهتمة بالدعوة الى الاسلام بضرورة احياء هذا العسلم الاسلامي الهام « علم مقارنة الاديان » ، وبعثه من جديد ، واعطائه ما لسه من مكانة بارزة في تاريخ العلم الاسلامي ، ويمكن أن يتم ذلك بفتخ أشسام لمقارنة الأديان تقرر مقررات مستقلة لكل أديان

العالم، وتركز على مقارنة الاسلام بهذه الاديان ، وتوضيح مواطن الضعف والقوة فيها ، وتعريف طالب الدعوة بنصوص هذه الاديان بلغاتها الاصلية أن امكن ، وتسليحه بلغة أوربية أساسية على الاقل ، وبدون هذه الامكانيات يصبح الداعية كفن يحارب في أرض لا يعرف سببلها وشعابها .

خامسا: ضرورة الاهتمام بكتابات علماء المسلمين في نقد الكتب المقداسة

ويتصل بهذه المهمة الشهاقة ضرورة الاهتمام بكتابات المسلمين الاوائل في نقد الكتب المقدسة عند أهل الاديان ، وبالذات تنك التي تناولت نقد العهدين القديم والجديد وما أكثرها ويجب أيضا توضيح المنهج الذي سار عليه علماؤنا الاوائل في نقد الكتب المقدسة ، وتوضيح اتجاهات النقد عندهم لما مي ذلك من ابراز لفضل المسلمين في جانب صعب من الدراسات الدينية التي لم يستطع الغرب للسباب متعددة للهن يتفوق فيها الا في القرنين الأخيرين التاسع عشروالعشرين ، وبتأثير من الانتاج الاسلامي لذا نرى ضرورة اعادة نشر هذه الاعمال ، وضرورة ترجعتها الى اللغات فرورة الوربية المختلفة ، وكذلك ضرورة توصيل ما بها من معلومات نقدية الى عقول اليهود والمسيحيين في الغرب عن طريق تبسيط هذه الاعمال ، ونشر الاجزاء النقدية منها للغرب عن طريق تبسيط هذه الاعمال ، ونشر الاجزاء النقدية منها للوربية لكي يسمهل على الانسان للاوربي العادي الاطلاع عليها ، ولا بأس في تزويد هذه الكنيات الاوربي العادي الاطلاع عليها ، ولا بأس في تزويد هذه الكنيات الصغيرة ببعض الشروح الضرورية للمصطلحات المستخدمة فيها الصغيرة ببعض الشروح الضرورية للمصطلحات المستخدمة فيها

مما قبد يصعب فهمه لاختلاف زيان ومكان كتابة هنيذه الاعمال أما بالنسبة لعلماء النقد والمثقفين بشكل عام فيجب تعريفهم بهذه الاعمال في أشكائها الكاملة بترجمتها الى لغاتهم الاوربية ، وكذلك التعريف بهذه الاعمال في المؤتمرات العلمية المتخصصة في الدراسات النقدية لكتب العهد القديم والعهد الجيد ، ونشر ابحاث عنها في المجلات العلمية المتخصصة في هذا المجال .

ومن الامور الهامة في هذا الخصوص ضرورة توضيح مدى تأثير الدراسات النقبية الاسلامية للكتابات اليهودية والسيحية على حركة نقد الكتاب المقدس في الغرب • فليس من المعقول منطقيا أن يكون علماء الغرب قد وصلوا الى نتائجهم النقدية دون علم بجهود المسلمين في هدا الجال ، خاصة وأن سبل التعرف على التراث النقدى الاستلامى قسد توفسرت عن طسييق مدارس الاستشراق ، وعن طريق الترجمات القديمة التي تمت نبعض هده الاعمال الي اللاتينية ، ومن بعدها الى بعض اللغات الاوربية الحديثة • وهناك فريق آخسر من العلماء في الغرب كان لهم اتصال وثيق بهسده البرراسات ، وهم علماء الدراسات السامية القديمة ، فقد كانت اللغبات السامية القديمة من اهبم الإدوات التي اعتمد عليها علماء النقيد في فهم وتحقيق الكتاب المقيرس • واكتسبت العربية والعبرية والسريانية والحيثية اهمية خاصة الأنها اللغات التي كتبت أو شرحت بها كتير من النصوص الدينية اليهودية والمسيحية • ولهذا فاللفية العربية واحدة من اللفات التي لا يستغنى عنها ناقبد التوراة وبقيية كتب العهدد القديم ، واستفاد منها في الدراسية النصية واللغوية والأدبية • وترى أن المعرفة باللغة العربية قد أتاحت لعلماء النقد التعرف على بعض الكتابات العربية الأسلامية في نتد التوراة والاناجيل. • وقد أشرنا في ثنايا هذا البحث الى أن مؤسس حركة نقد الكتاب المقدس يوليوس فلهاورن هو في نفس الوقت أحد كبار المستشرقين الدارسيين للديانة الاسلامية وللتاريخ الاسلامي ، ولا نستبعد على الاطلاق امكانيسة تأثره بالكتابات الاسلامية في نقد التوراة بالذات ، واستفادته منها في وضعم سسس نظريته النقدية لها •

سادسا: قضية الاسرائيليات

بالاضافة الى هذا نرى أنه من الفوائد العملية التى نجنيها من الدقة فى تحديد علاقة الاسلام باليهودية وعدم التعميم فى هذا الخصوص أن نصل الى علاج ناجح لمشكلة قديمة لازلنا نعانى منها ألا وهى قضية الاسرائيليات وفى اعتقادى أن الاسرائيليات كانت نتيجة من النتائج المباشرة للانفتاح على التراث اليهودى القديم استنادا الى اعتراف بوجود علاقة أساسية بين الاسلام واليهودية والمسحية والسيحية بعض المسرين المرخين الى الكتابات اليهودية والمسيحية بحثا عن تفاصيل المؤرخين الى الكتابات اليهودية والمسيحية بعث عنى اسرائيل، وقصة عيسى عليه السلام، والقصص القرآنى الخاص بالشعوب القديمة وهكذا فقد تسربت بعض الاسرائيليسات الى التراث الدور ألذى لعبه بعض الاسرائيليسات الى التراث وتسبيوا فى ادخال مواد اسرائيلية كثيرة فى التفسير والتساريخ وغيره من مجالات القراث الاسلامى

ودعوتنا الى الدنمة في تحديد علقة الاسسلام باليهسودية والمسيحية هي أولى الخطى التي يجب اتباعها اذا اردنا تخليص تراثنا الاسلامي وتصفيته من الاسرائيليات ، فقد كان من أخطار التعميم الانفتاح على التراث اليهودي المسيحي دون قيود ، والسماح لمادة كثيرة منافية تلتعالميم الاسمسلامية بالتسرب الى تفكيرنا الاسلامي • والعجيب أن المسلمين كانوا على علم ودراية بالنظريات النقدية الموجهة المكتابات اليهودية المسيحية من جانب القرآن الكريم وكتابات علماء النقد المسلمين ، الا أن كثيرا من العنماء المسلمين لم يأخذوا بهذا النقد في دراساتهم ، واعتبروا اليهودية مصدرا واحدا منها دون تمييز ٠ ولهـذا لابـد من توخى الدقـة عنـد استخدام المسادر اليهودية المسيحية لتفسير مادة اسلامية معينة ورد ذكرها في القرآن الكريم ، أو لشرح حادثة تاريخية معينة • هذا بالاضافة الى أن بعض الفرق الاسلامية قديما قد تأثرت بأفكار يهوديسة مسيحية ، وطورت حولها مفاهيم جديدة ، ويحتاج الامر الى اعادة النظر في أسر هده الفرق وتوضيح العناصر الاسرائيلية التي دخلت في الفكارها ، ومحاولة اقناع اصحاب هدده الفرق د أن كانت لازالت موجودة - بما تسرب الى تفكيرهم من عناصر اسرائيلية في محاولة لتصفية هذه العناصر ، وبالتالي التخفيف من حددة الخلافات التي نشأت قديما بين هذه الفرق وبين الرؤية الاسلامية الصحيحة كما عبر عنها القرآن الكريم والسنة النبوية ، ودعسوة منذه القرق في النهاية الى التفكير الاسلامي الصحيح •

سابعا: قضية العالم الاسلامي مع الصهيونية

وهنساك قضية أخسرى لا تقسل أهمية عن قضية الاسرائيليات،

ألا وهي مشكلة العالم الاسلامي المعاصرة مع الصهيونية • فهسده المشكلة تتطلب منا ضرورة توضيح الصلة التي تربط الصهيونية الحديثة بالتاريخ اليهودي وبالديانة اليهودية ، وكذلك ضرورة ابراز مصادر الصهيونية في الكتابات اليهودية القديمة ، وعلى الاخص في التوراة وبقية كتب العهد القديم ، وفي التطعود والتفاسسير اليهودية •

ولتوضيح صالة هذه القضية بموضوع بحثنا هذا نقول ان التفكير العنصرى الذى تبنته الصهيونية الحديثة انما يعود بأصوله الى بعض مصادر التوراة دون غيرها ولهذا فالتفكير العنصرى الصهيوني ما هو الا نتيجة من نتائج التحريف والتبديل الذى تعرضت له التوراة وكما رأينا في هذا البحث فالمصدر اليهوى يعد بحق المنبع الأول الاتفكير العنصرى في اليهودية ، ومنه استمدت الصهيونية الحديثة ايديولوجيتها العنصرية فقد طور اصحاب المصدر اليهوى كثيرا من المفاهيم القومية ذات الطابع العنصرى ومنها على سبيل اللثال ثائرت الشعب والارض والاله ، ومفهوم « أرض اسرائيل ، وهم الذين أضافوا المسانى العنصرية التي اكتسبتها مفاهيم « العهد » أو « الميثاق » و « الاختيار الالهي » لاسرائيل ، وكذلك « الخلص الألهي » وكانت كلها مفاهيم دينية خالصة قبل من المصدر اليهوى في التوراة ، وتصبح فيما بعدا سيندا للعنصرية التي تبنتها الصهيونية الحديثة ،

ومن هنا فالواجب على المهتمين: بقضية العالم الاسلامي مع

الصبهبونية الحديثة أن يركزوا أبحاثهم على توضيح الصلات التى تربط التفكير البينصرى الصبهبوني الحديث بالقتراث الديتى اليهوى القديم ، جتى نكون على ادراك بأصول الصبهبونية المعاصرة ، ولكى نبرك أيضيا أن واحيدا من السبل الهامة لمكافحة الصهبونية هي عن طريق الدراسة العلمية المجادة القادرة على تفنيد دعاوى الصبهبونية ، والهادفة الى تأكيد عودة القفكير العنصرى الى تيار التحريف والتبديل الذي أصاب الكتب الدينية اليهودية على مدر العصبور .

والأهم من ذلك هو أن نوضح عده العلاقة الأثمة بين الصهيونية والمصدر اليهوى في التوراة النيهود المعاصرين أنفسهم عن طريق الأبحاث العلميسة الموجهة الى اليهسود بلغاتهم المختلفة في فالحقيقة التي لا تدركها الغالبية العظمى من اليهود ، بسبب الدعاية الصهيونية الطاغية على عقولهم ووجدانهم ، هي أن التفكير العنصري ليس أصيلا في اليهودية ، وانما دخلها بتأثير جماعات عنصرية متطرفة أفرزتها أزمات التاريخ الليهودي في الماضي وقد نجحت هذه الجماعات في فرض تفكيرها العنصري على اليهودية في عقول بهود العالم المعمونية ونجحت في احلال الصهيونية مكان اليهودية في عقول بهود العالم المعاصرة، واقناعهم بأن الصهيونية ما هي الا امتداد لليهودية ، وأنها ضرورة حتمية ، أو نتيجة نهائية لحركة التاريخ اليهودي الى غير ذئك من الادعاءات .

والشمك في أن عبده معالطة دينية وتاريخية كبرى يمكن ترضييها الهولاء اليهوي عن طريبيق الإعمالم الاسلامي المهجمة ،

والذي يجب أن يأخذ دوره الطليعي عنى مكاهمة الصهيونية مكاحمة دينية مبنية مبنية على أسس علمية عن طريق الابحاث الجادة التي تركز على عمليه فصدل الميهودية عن الصدهيونية ، وعدم الربط بينهما في عقل الانسان اليهودي ، الذي خدعته الصهيونية حين ربطت نفسها باليهودية ، فمن واجبات الاعلم الاسلامي الموجه أن يوضح اليهود المعاصرين أن مناصرة الصهيونية ليست واجبا دينيا ، وليست لمه علاقة باليهودية كما يحاول الصهاينة تصويره .

ثامنا : فائدة الدراسات الدينية المقارنة للاعلام الاسلامي الموجه

ولا يمكن للاعلام الاسلامي الموجه أن ينجح غي مهته هذه الا عن طريق اتجاهين مباشرين و الاتجاه الأول هو اتباع الاسلوب العلمي الاكاديمي الجاد ، وبعيدا عن المهاترات الدفاعية الحضة. في الحديث المباشر الى الجماعات اليهودية في العالم و والاتجاه الثاني هو معرفة طبيعة الجماعات اليهودية المعاصرة ، وطبيعسة تكوينها الديني والعقلي ، والأهم من ذلك موقفها من الصهيونية وتطورات هذا الموقف وهذه المرحلة الأخيرة تفيد الاعسلام الاسلامي كثيرا حتى لا يتوجه بالحديث الى من لا يهمه الحديث وهنا الركن على غائدة الدراسات الدينية المقارفة للاعسلام المرحلة المراسات الدينية المقارفة للاعسلام المرحلة المراسات الدينية المقارفة للاعسلام

ومن معرفتنا المتواضعة بالثاريخ والديانة اليهودية وبالحركة الصبهيونية تستطيع أن نميز للاعسلام الاسلامي الموجمه عددا من

الفئات اليهودية التى يمكن أن تستجيب بحكم مواقفها وتطور تفكيرها لمعطيات الاعلام الاسلامى ، وتعطيها آذانا صاغية حتى لا تذهب جهود هذا الاعلام أدراج الرياح ، والى القارىء الكريم عصرض سريع لهذه الفئات :

ا - أتأتى الجماعة المتدينة من اليهود على رأس هذه الفئات وقد كان أكثر اليهود تدينا أبعدهم عن قبول الافكار الصهيونية وأكثرهم معارضة لها لعلمهم أن اليهودية الصحيحة لا تعرف العنصرية ولا يجب أن نخاط بين هذه الجماعة المتدينة وبيا الجماعات التى ادعت أنها جماعات دينية ، ونكنها في حقيقة الأمر جماعات صهيونية تطرفت فأصبحت الصهيونية ديانتها ، وهي تعمل الآن باسم اليهودية وعلى حسابها ولا يجب أن نتجاهل أيضا حقيقة أن الصهيونية استطاعت بفضل دعايتها المنظمة احتواء عدد كبير من هؤلاء اليهود المتدينين حقيقة ويجب على الاعلام الاسلامي الموجه بذل الجهد المركز من اجل الساعدة هولاء ، وابعادهم عن تيار الدعاية الصهيونية عن طريق التركيز على عدم أصالة التفكير العنصري في اليهودية ، وتخليص المفاهيم الدينية من المعاني الصهيونية التي ألصقت بها المناهيم الدينية من المعاني

٢ ـ والى جانب هذه القتة المدينة توجد جماعات دينيسة اصلاحية في كل من اليهودية والمسيحية ومن بينها أعضاء الحركة الاصلاحية اليهودية التي اتخذت من اصلاح اليهودية هدفا لها ورأت ضرورة الاستغناء عن كثير من جوانب التراث اليهودي التي لا تتصف بالعقلانية ولا تناسب تفكير الانسان الحديث ويجب أن

يهتم الاعسلام الاسلامي بهذه الفئة لأن من أهم ما يميزها رفضها للآراء العنصرية التي تعزل الانسان اليهودي البشرية بشكل عام وقد كان الاصلاحيون من الرافضيين لفكرة الصهيونية الي أن احتوتهم الدعاية الصهيونية المنظمة وجعلتهم يتخلون عن معارضتهم لها ولأفكارها •

٢ ـ وبعد ذلك تأتى فئة غليلة العدد ونكنها كبيرة الأهميسة الا وهى فئة علماء نقد الكتاب المقدس من اليهود وهسده المجموعة ستكون أكثر ترحيبا من غيرها بالجهود النقدية الاسلامية في مجال نقد التوراة شريطة أن تقدم اليهم هذه الجهود في اسلوب علمي موضوعي يناسب عقليتهم النقدية التطيلية •

٤ – فئة المثقنين العلمانيين من اليهود · وهؤلاء ضاقوا ذرعا بما احتوته اليهودية من الفكار لا توافق العقال ، ومن تعقيدات أدت الى جمود الشعور الدينى الديهم ، وقتلت الاحساس الايمانى عقدهم فأعلنوا هجرهم للدين فى شكله الجامد المعقد ، وأخذوا يبحثون عن أشكال دينية جديدة فلجاً بعضهم الى ديانات الشرق ، وكونوا جماعات دينية متأثرة بالبوذية والهندوكية والفلسفات الشرقية بشكل عام · وفشل فريق آخر منهم فى الوصول الى بديل الميهودية فاعلالها الحادهم وهجرهم الدين كلية، وتبنوا رؤى فسفية معينة · فاعلالها الحادهم وهجرهم الدين كلية، وتبنوا رؤى فسفية معينة · وعلى الاعلام الاسلامى مهمة خاصة تجاه هؤلاء الذين لم يجدوا من يقدم لهم الاسلام فى صورته العقالية ، وفهمه العقلى المدين

وضرورته · والذى سبب هروب هؤلاء من اليهودية والمسيحية هو نفس ما يقدمه الاسلام من نقد لهاتين الديانتين · وهذه نقطة التقاء حقيقية بين الاسلام وهؤلاء ، ولو أحسن الاعلام الاسلامى استغلالها لنجح في كسب عدد كبير منهم الى الاسلام وقضاياه ·

٥ ـ هناك غنّة اليهود الشرقيين ، أي الذين يعودون الى أصول شرقية ، وبالذات من يعسود منهم الى أصول عربية ، فهؤلاء في مجموعهم يغانون من اضطهاد يهود الغرب لهم الذين يطبقون عليهم قوانين العنصرية المطبقة على غير اليهود بفشمل عام • ولو نجح الاعسلام الاسلامي في الوصول الى هؤلاء لأصبحوا قدوة لا يستهان بها في دعم قضية الاسلام مع الصهيونية • وهذه النَّبة بالذات أكثر الفئات المذكورة معرفة بالأسلام وحضارته ، فقد نشسأت وتراعراعت في ظل الحضارة الاسلامية ، واستفادت من التسلمح الاسلامي ، ووصلت بالتراث اليهودي الى أقصى مراحل ازدهاره في ظل الدولة الاسلامية • واذا أضفنا الى هذا احساس هذه الفئة من اليهود بأن الكيان الصهيوني كيان غربي في نشأته وتطهوره وفكره ، ويمارس الاضطهاد والعنصرية ضعد كل ما هدو شرقى لضرجنا في النهاية بنتيجة ايجابية : وهي امكانية استغلال هـــــذا المعنصر لصسالح القضية الاسسسلامية وهسو عنصر هام لأنه ياتى من داخل الكيان الصهيونى ومن هنا فتأثيره ـ في حالة نجاح الوصول اليه - بلاشك أقوى من أى شيء آخر • وواجب الاعلام الاسلامي البحث عن وسائل معالة للوصول الى هذه الفئة ، واعادة تشكيل موقفها باستغلال أوضاعها الحالية ، وتوجيهها في صالح قضية الاسلام مع الصهيونية ٠ 7 - وهناك أخيرا فئة كبيرة تضم كل الشههاب الأوربي والأمريكي الناقم على التراث الغربي وعلى الحضارة الغربية بشكل عام وهذه الفئة تحتاج الى اهتمام مركز من جانب الاعهلام الاسهالمي الذي يجب أن يأخه في الاعتبار الطبيعة القنقة لهذه الفئة والفراغ الديني الذي تعيشه وذلك عن طريق تأكيه سهبيات التراث الغربي وسلبيات الحضارة الغربية ، ثم تقديها الثقافة الاسلامية الى ههذه الفئة بطريقة تناسب تفكيرها ، وتركز على معالجة أحوالها النفسية وأزماتها الداخلية بما يحقق لها الاستقرار النفسي ، والتكامل الذاتي الذي تسعى الهه .

المسسواشي

(١) يتفق غالبية علماء الكتاب المقدس على أن نص التوراة قد تم تثبيته بواسطة عزرا في منتصف القرن الخامس قبل الميلاد • هــذا راى مدرسة غلهاوزن ، وهو رأى لا يوافق عليه كل من بـود وكورنيل • ويعتقد أنصار مدرسة فلهاوزن أن تشريعات اضافية قد ظهرت بعد عزرا وأن محررا كهنوتيا قسام حواني ٤٠٠ ق٠م٠ بتوحيد المصادر القديمة معالمصدر الكهنوتي ، ومنذ عام ٣٢٠ ق٠م٠ بالتقريب أصبح نص التوراة قانونيا ، ولم يسمح باضاعة مواد أخرى الى التوراة بعد هذا التاريخ • هـذا يعنى أن عملية تثبيت نص التوراة قد استغرقت هي الأخرى فترة طويلة المندت منذ عزر! وحتى زمن الاسكندر الاكبر • ونظرا لأن عزرا هو الذي بدأ عملية التثبيت هذه فقد احتل مكانة هامة في تاريخ اليهودية حيث يطلق عتيبه بعض علماء اليهودية ثقب أبو اليهودية ، وهو كاتب وكاهن في نفس الوقت • وكان قد أحضر معه من بابل نسخة من « كتاب ا ذاموس موسى » (نحميا ٨ : ١) ، وقرأد على الناس نمي أورشليم ، وكان من تأثير ذلك الاعتراف بالخطيئة ، وأخذ العهد على اتباع الوصعايا الآلهيسة كما وردت في نامسوس السرب المعطى لموسى ٠ (نحمياً ١٠) • وكان هـذا بعثابة تجديد للعهد • ورغـم الاختيالف حيول طبيعية ميادة النص الذي قيراة عزرا الاان هناك شبه اتفاق على أنه الكتب الخمسية كما حررها الكهنة خلال فترة السميى اليابلي • وبهذا يكون الانجاز الذي حققه عزرا هو تثبيت هذا النص واعتباره الناموس الرسمي للدين اليهودي٠ والذي على أساسه قامت الحياة الدينية اليهودية • انظسر

- B. W. Anderson, Understanding the Old Testament, Pientice-Hall, N. J., 1964, p. 454-7.
- A. Robert and A. Feuillet, Introduction to the Old Testament, Vol. I. trans, from the French, Doubleday and Co., N.Y., 1970, p. 139.
- Robert H. Pfeiffer 'A Non-Israelite'. (Y) Source of the Book of Genesis' ZAW 48, 1930, pp. 66-73.
- (٣) من الأعمال التي تعبير عن هذا الاتجياه الخياطيء في الربط بين اليهودية والاسلام:
- Abraham Geiger, Was hat Mohammed aus dem Judenthum aufgenommen? 1833. Translated into English, by F. M. Young under the title, Judaism and Islam, Madras, 1898.
 - C. C. Torrey. The Jewish Foundations of Islam, N. Y., 1933.
 - Alfred Guillaume, "The Influence of Judaism on Islam" The Legacy of Israel, Oxford, 1927. pp. 129-171.
- Abraham Katch. Judaism in Islam. N.Y.. 1954.

- S.D. Gollein, Jews and Arabs, their Contacts through the Ages, Schocken Books, N. Y., 1955.
- H. Cazelles 'The Torah (Pentateuch)' in A. (8)
 Robert A. and A. Feuillet, Introduction to the Old
 Testament, Vol. I, p. 140.
- انظر ایضا: : وانظر ایضا: in Modern Research, with a Survey of Recent Literature by H.D. Hummel, Fortress Press, Philadelphia, 1966, pp. 11-17.

(٥) من اهم أعمال أستروك النقدية :

Conjectures sur les mémoires dont il paroit que Moyse s'est servi, pour composer le livre de la Genése. Paris, 1753

ومن الشروح التى صحدرت لأعمال أستروك وآرائه النقدية انظهر:

- A. Lods, Jean Astruc et la critique biblique au XVIIIe Siècle, 1924.
- O'Doherty, 'The Conjectures' of Jean Astruc, 1753, Catholic Biblical Quarterly, Washington, Vol. 15, 1953, pp. 300-304.
- Ronald de Vaux, 'A propos du second centenaire d'Astruc. Reflexions sur l'etat actual de la criti-

que du Pentateque' Supplements to Vetus Testamentum, Leiden, Vol. I, 1953, pp. 182-198.

(٦) وضع فيتر هذه النظرية فيتفسيره الذي لم يكتمل المتوراة ليعنوان عنوان ليتم النظرية عنوان

Cazalles, p. 130.

lbid. p. 130. (A)

- Otto Eissfeldt, The Old Testament, an Introduction trans. by P. R. Ackroyd, Harper and Row
 Publishers, N.Y., 1965, p. 164.
- (۱۰) ترك فذهاوزن عددا من الأعمال النقدية الهامة التي غيرت من مسار الحركة النقدية لتتوراة ومن اهم هذه الاعمال :. .
- 'Die Composition des Hexateuchs' Jahrbücher für deutsche Theologie 21 (1876), pp. 392-450. 531-602; 22 (1877) pp. 407-79.

وكذبك عمله النقدى الأساسى :

Prolegomena zur Geschichte Israels, Berlin 1883; English translation, Prolegomena to the History of Israel, Edinburgh (1885).

(م 7 - علاقة الاسلام باليهودية)

ومن أعماله أيضا

- ısıaelitische und Jüdische Geschichte, Berlin, 1894. ومن الأعمال التي تأثرت بنظرية غلهاوزن النقدية :
- C. H. Cornill, Einleitung in das Alte Testament Freiburg, 1891.
- S. R. Driver, An Introduction to the Literature of the Old Testament, Edinburg, 1891.
- Lucien Gautier, Introduction à l'Ancien Testament, Lausanne 1906.
- G. B. Gray, A Critical Introduction to the Old Testament London, 1913.
- W.O.E. Oesterley and Th. H. Robinson, An Introduction to the Books of the Old Testament, London, 1934.

(۱۱) المقصود هنا الأنبياء الذين جاءوا بعد موسى علبه السلام، ولا يدخل ضمنهم الانبياء السابقون عليه وعلى كل حال يجب الاشارة هنا الى الختلاف عبارة انبياء بنى اسرائيل فى الاستخدام الاسلامي عنها فى الاستخدام اليهودى، حيث ان العبارة الاستخدام الاسلامية تضم كل الانبياء الذين ظهروا فى بنى اسرائيل أما المقابل اليهودى فيطلق على مجموعة الأنبياء الذين ظهروا من بعد موسى عليه السلام، ونادرا ما تطلق كلمة (نبى) على ابراهيم واسحاق

ويعتسوب ويوست وغيرهم من الشخصيات التي ظهرت قبل موسى عديه السلام • وقد استبدل التراث الديني اليهودي كلمة نبي وأنبياء بكمة (،ب) و (آباء) لتعريف هذه الشخصيات • وهذه الألفاظ لها دلالتها القومية العنصرية أذ أنها تحاول أن تربط هذه الشخصيات بالتراث اليهودي ربطا عرقيا •

انظر في ذك مقال: تقييم اسلامي تاريخ انبياء بني اسرائيل، مجلة النيصل الددد ٨٤ جمادي الآخرة ١٤٠٤ الرياض ٠

Cazalles, p. 136-7. (17)

(۱۳) يجب أن نشير هنا الى أن دناك مصادر آخرى المتوراة غير هذه المصادر الاربعة ، ولكنها تقبل عنها كثيرا غي الأهمية ، وفي تواجدها داخل اللنص ، وقد اتجه بعض النقاد الى ضم هذه المصادر الى مادة أحد المصادر الأربعة الإساسية ، مراعين في ذلك قربها من اتجاه ونظرة عذا المصدر ، بل مال بعضهم الى تقسيم المصدر الواحد الى عدة مصادر داخلية والتمييز بينها باعطاء رقم معين كن نقول مثلا يهوى ١ ، يهوى ٢ ، يهوى ٣ ، او كلمة الوهيمي ٢ ، الوهيمي ٣ ، وهكذا ،

وهناك مصدر هام لم يتمكن النقاد من ضمه بسهونة الى مادة المصادر الأربعة الرئيسية ولهنا فقد اتجه بعض النقاد مثلل ايسفلت الى اعطاء هذا المصدر علامة تميزه عن غيره ووقسع اختيار ايسفلت على الرماز للهنا المادي الدلالة على مادة هذا المصدر وهذا الرمز اختصار لكلمة Lay ، ونترجمها هنا « العامى » أو

«غير الكهناوتي» ، وقد اعتبر ايسفات هذا المصدر اتدم المصادر على الاطلاق لاحتوائه على عناصر تبدو أصلية وبدائية غي نفس الوقت ، منها مثلا نظرته الى الانسان القديم على أنه بدوى ، والى البشرية أنذاك على أنها جماعة من البدو ، والى جماعة بنى اسرائيل على أنها جماعة بدوية ، وهي صورة لا نجدها في بقية المصادر ، كما أن تصور هذا المصدر ثلاوهبة تصور انثروبومورفي أي تجسيدي تشبيهي ،

 (31) at the letter in the letter in the last of the la

وغى سفر التثنية : ٢١ : ١٤ . ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٣ . ٤٤ ـــ ٤٤ . Eissfeldt, pp. 200-1.

(١٥) الناهيم المحالات التهام علامة المحمد في العبرية وقد وردت في هذه الصبيغة اي بمعنى (آلهة) في سفر الخروج ٢٠: ٣

ילא - יהיה לך אלוהים אחרים על - פני

لا يكن لك آلهة أخرى أمامى • والمفرد منها ٢٦٦٦ و معنى اله • وهى صيغة تتكرر كثيرا فى سفر أيوب بالمستدات • وقد ورد أول استخدام لها فى سفر التثنية ٣٢ : ١٥ حيث نقرأ :

'ו ימש אלוה עשהו فرفض الألة اللذى عمله •
ومن أمثلة ورود אהיה فى سفر أيوب - מה - תריבני
אמר אל - אלוה אל - תרשיעני הודיעני על

قائلا لله لا تستندنبنی فهمنی لمانا تخاصمنی » أیوب ۱۰: ۲ و وانظر کذلك الیوب ۱۱: ۱۰ ، ۷ ، ۷ ، کذلك الیوب ۱۱: ۱۰ ، ۷ ، ۷ ،

ويجب أن نشير هنا الى أنه مع استخدام الوهيم الدلالة على الجمع الا أن الكائملة أصبحت تستخدم عامة كاسم جمع الدلالة على المفرد ، ولهذا فهى تعنى عامة الآلهة أو (الله) • وهذا هو المقصود بها حين الاشارة اليها في المصدر الالوهيمي الذي سمى بهذا الاسم لاستخدامه كلمة الوهيم الدلالة على الألوهية بدلا من الاسم يهدو المستخدم في مادة المصدر اليهوى •

Julius A. Bewer, The Literature of the Old

Testament, Columbia University Press New York and London, 1962, p. 79.

Robert H. Pfeiffer, Introduction to the وانظر أيضا Old Testament, Harper & Brothers Pub. N. Y., 1948, p. 168.

Eissfeldt, p. 182-3.

وانظر

جواد على · المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام الجزء ٦ مكتبة النهضة بغداد · الطبعة الثائثة ١٩٨٠ ، ص ٢٢ - ٢٤ ·

G. E. Wright and R. H. Fuller, The Book of (N) the Acts of God, Contemporary Scholarship Interprets the Bible, Doubleday & Co., N.Y., 1960, p. 35.

(١٧) الخروج ١٩: ٥ - ١٦٠

Eissfeldt, p. 201 (1A)

(١٩) سىفر اخبار الأيام الأول ٧ : ٢٩ ـ ٣٠

(۲۰) سيفر التكوين ۲۰: ۱۲ ، ۳۱ : ٤ ـ ١٣ وسيفر الخروج ٢٠ : ١ ـ ١٧

وانظر Gazalles, p. 208. وكذلك وانظر ٢٩. العدد ١٤ : ٣٩ _ ٤٥

Bewer, p. 80 وكذاك Gazalles p. 213. (۲۲)

ر (۲۳) سفر الخروج ۳۲: ۳۲ و ۲۳) Cazalles, pp. 209-210. وكذلك Eissfeldt, pp. 202-3.

(۲۶) سافر التكوين ۲۰ : ۷ ، ۲۱ : ۳۸

(۲۵) سفر العدد ۱۱ : ۱۹ Bewer, pp. 85-6. وانظر أيضا

Eissfeldt, p. 203. (Y7)

Cazalles, p. 209. $(\gamma\gamma)$

Eissfeldt, p. 204. (YA)

(۲۹) سفر الخروج ، الاصحاح ۳۳ وانظر Cazalles, p. 210

Cazelles, pp. 209-210، ۲۰: ۳۳ الخروج (۳۰)

anthropomorphism المقصود بالأنثروبومورفيه الصنائية الى الله ، أو بمعنى نسبة الصفات والخصائص والأعمال الانسائية الى الله ، أو بمعنى أعم وصف الالمه بصفات انسانية وقد لوحظ أن الاله يهوه قد صور في التوراة بصور وأوصاف انسانية حاول المصدر الالوهيمي أن يخفف من حدتها عن طريق تأويل هذه الصفات واعتبارها صدفات مجازية أو رمزية والمشكلة في أسساسها مشكلة لغوية فاللغة الانسانية تصور الألوهية وتصفها مستخدمة مقولات من الحياة الانسانية ولكن هناك على كل حال اختلاف واضح بين لغة العها القديم غي وصف الاله ولغة شعوب الشرق الأدنى القديم الوثنية التي

استندت الى الأسطورة واللغة الاسطورية في وصف الألوهية مما ادى الى الاستغراق في التشبيه .

its Environment, SCM Press, London, 1968, pp. 25-6.

وانظر

Van Harvey, A Handbook of Theological Terms:

Their Meaning and Background, The MacMillan
Co., N. Y., 3rd printing, 1968.

Cazalles, p. 212.

(٣٣) الخروج ١١ : ١ ـ ٣ ، ١٢ : ٣٥

(٣٤) من المواد التي نسبت الى المصدر النهوى ما يلى :

وفي سنفير العدد: ١٠: ٢٩ ـ ٣٦ ، ١١: ١٥ ، الاصحاحات
 ١١٠ ، ١٢٠ ، ٢٠ : ١٤ ـ ٢١ ، ٢١ : ١٠ ـ ٣٥ ، الاصحاحات
 ٢٢ ، ٣٢ ، ٤٤٢ ، ٢٠ : ١٤ ـ ٥ ، الاصحاح ٣٢ ٠

رفق التثنية : ۲۱ : ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۱۲ ؛ ۱۹ ، ۲۲ ، ۱۲ ، ۲۲ . ۱۹۹-200.

الفير به الرب موسى حسب رواية الخروج ٢ : ١٤ · وقد اختلف العلماء حول معنى الاسم يهوه ١٢٦٦ وعن أصل عذا الاله · العلماء حول معنى الاسم يهوه ١٦٦٦ وعن أصل عذا الاله · واعتمادا على نص الخروج ١٨٦٦٦ الاسم يهيه بمعنى (هو الذي يكون) أو (هو الذي يوجد) أي الخالق · وهذه العبارة قصد بها أن تكون شرحا أوتفسيرا للاسم يهوه ولكنها لم تحسم الخلاف العلمي حول معنى يهوه وأصلها أواشتقاقها · وقد اعتبرها العلمي حول معنى يهوه وأصلها أواشتقاقها · وقد مسبوقا بالياء ويعنى (هو الذي يكون) أو (هو الذي يوجد) · مسبوقا بالياء ويعنى (هو الذي يكون) أو (هو الذي يوجد) · بينما اعتبرها اعتبرها Albright و الذي ينما اعتبرها اعتبرها Albright و الذي يكون الزمن

المضارع تعنى (عو يكون) أو (هو الذي يسبب) أي (هو الذي يسبب) أي (هو الذي يخلق) . ومن التنسيرات الأخرى تفسير فلها وزن الذي اشبتق يهوه من الفعل (هوى) العربي بمعنى (يسبب السقوط) أو (يهب) أو (يهوى) نسبة الى احدى صفات الآله يهوه الاساسية وهو أنه الله الربح والعواصف . وقد تبع . Engne!! . فيهاوزن في هذا الرأى ، أما عن أصل الآنه يهوه فقد اعتبره بعض الساحثين الله المديانيين أو اله سيتنيائي .

انظر في هذا الأعمال التالية:

- H. Ringgren, Israelite Religion, Fortress Press, Phila, 1966.
- L. Köhler, Die Welt des Orients, I.S. 1950.
- J. Obermann, 'The Divine Name YHWH in the Light of Recent Discoveries' JBL, LXVIII, 1949.
- W. F. Albright, "The Names 'Israel' and 'Judah' etc..."

 JBL XLVI, 1924.
- F. M. Cross, Yahweh and the God of the Patriarchs, HTR, LV, 1962.
 - *A..Mintonen, "The Appearance of the Name YHWFI outside Israel' SOSOF, XIV, 1951.
 - وانظر سباتین موسکاتی ، الحضارات السامیة القدیمة قرجمیة در در السید یعقوب بکر ، دار الکاتب العربی

Cazalles, p 207.

 $(\mathcal{I},\mathcal{I})$

Eissfeldt, p. 195.

(TY)

ibid, p. 200

(۲۸)

(۲۹) المنافر المروح ۲۸ : ۱ - ۳

(٤٠) انظر مثلا التكوين ٣: ١٥، العدد ٢٤: ٧

(٤١) من المواد التي نسبت الى المصدر الكهنوتي ما يلى :

"...وغنى سىغور المقروج : ١ : ١ .. ٥٠٥ ١٧ ، ١٣ ، ١٢ ، ٢٢ : ٢٣ أ ... ٢٠ ، ٢ : ٢ .. ٢٠ ، ٧ : ١ .. ٣٤ ، ١٩ .. ٢٠ ، ١٢ ب - ٢٢ ،

٨: ١ ـ٣ ، ١١ ب ـ ٥١ ، ٩: ٨ ـ ١٢ ، ١١ : ٩ ، ١٢ : ٠٢ ١٩: ١٠: ١٨: ١٠: ١٠ ي - ١٥: ١٤: ١١ . ٢١: ١٩ ٢٩ _ ٢٥ ، الاصبحاحات ٢٥ ، ٣٦ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ٩٣ ، ٠٤ ينبي

وفي سفر اللاويين: الاصحاحات ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، V , X , P , · I , II , YI , YI , 34 , 61 , FI , 'YY'?

وفي سفر العدد: ١: ١، ١٠ : ٢٨ ، الاصتحات ١٤ ، ١٤ ، ٥١ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ . ١١ ـ ١٣ ، ٢٢ ـ ٢٩ ، ٢٢: ١، ٢٥: ٦، ٣١: ٥٥، الاصحاحات ٢٢، ٣٠، ٣٣٠

وفى سفر التثنية : ٣٢ : ٤٨ ـ ٥٢ ، ٣٤ ، ١ ، ٧ ـ ٩ . ا انظر : Eissfeldt, pp. 188-9.

E. Wright, The Book of the Acts of God, p. 35. (£Y)

Eissfeldt, p. 208. (-) :

(٤٣) (٤٤) Ibid, p., 206.

E. Wright, The Book of the Acts of God, p. 35.

(٢٦) سفر التثنية ١٧: ١٨ وانظر: . Cazalles, pp. 112-113

E. Wright, The Book of the Acts of God, p. 36. (£V)

Cazalles, pp. 214-215

(٤<u>٨)</u>

(٤٩) انظر في هذا الأعمال التالية :

- A. C. Welch, The Code of Deuteronomy, a new theory of its origin, London, 1924.
- _____, The Problem of Deutercomy, JBL 43, 1929, pp. 291-363.
- A. Alt, 'Die Heimat des Deuteronomiums' Kleine Schriften, II, 1953, pp. 250-275.
- G. Von Rad, Das Gottosvolk im Deuteronomium BWANT III: 2. Stutigart, 1929.
- ------ Studies in Deuteronomy, London, 1953.
- E. W. Nicholson, Deuteronomy and Tradition, Literary and Historical Problems in the Book of Deuteronomy, Fortress Press, Philadelphia, 1967.

(٥٠) سفر التثنية ٥ : ١٠ ، ٧ : ١٢ ، ٩ : ٨

(۱۵) سيفر التثنيية ٤ : ٢٤ ، ١٥ : ١٩ ، ١٥ : ١٥ . ٢٤ (١٥) سيفر التثنيية ٤ : ٢٤ ، ١٥ : ١٩ ، ١٥ . ٢٤ . (١٧) .

(٥٢) أَهُم أَعمالُ فلهاورن في مجسال الدراسات العربيسة والاسسلامية :

- Reste arabischen Heidentums, Berlin 1887.
- Prolegomena zur aeltesten Geschichte des Islams, Berlin, 1899.

 Die religiös — politischen Oppositions parteien im alten Islam, Berlin, 1901.

له ترجمه عربية للدكتور عبد الرحمن بدوى بعنوان أحزاب المعارضة السياسية والدينية في صدر الاسلام: الخوارج والشيعة الكويت الطبعة الثانية ١٩٧٦ ٠

- Das arabische Reich und sein Sturz, Berlin, 1902.

له ترجمة انجليزية لجراهام وير بعنوان:

Arab Kingdom and its Fall Kalkutta, 1927.

وله ترجمة عربية الدكتور يوسف العشى دمشيق ١٩٥٦ وترجمة عربية ثانية للدكتور ، دمد عبد الهادئ أبو ريدة القامرة ٠ ١٩٥٧ ٠

عن أهم أعمال فلهاورن في مجال نقت العهد القيديم وفي الدراسات اليهودية انظر الحاشية ١٠٠٠

(٥٦) أهم الوصايا الاخلاقية الواردة اضمن الوصايا إالعشر ؛ اكرم الباك وأمك) ٠٠ لا تقتل ، لا تنزن ، لا تسرق ، لا تشهد على قريبك شهادة زور ،ولا تشهدته امراة قريبك ولا تشهدته بيت فريبك ولا حقله ولا عبده ولا أمته ولا ثوره ولا حمارة ولا كل ما تقريبك • التثنية ٥ : ١٦ ـ ١٦ وانظر أيضا الخروج ٢٠ : ١٣ ـ ١٧ .

Pfeiffer, Introduction to the Old Testament, pp. 228

: وانظر أيضا : Gazalles, p. 209: (وق)

Eissfeldt, p. 203.

Cazalles, pp 209-211. (وه)

Eissfeldt, p. 203.

Eissfeldt, p. 204.

(۱۹۳) استنادا الى اشتقاق اســـم الآله يهــوه ۱۳۳۳ من الفعيل ۱۳۳۰ المن يؤدى معى الوجود أو الكينونة في اللغة العبرية وقد ورد بهـــذا المعنى في تفسير اسم الآله في سفر الخروج ۳: ١٤ في عبارة

الذي هو أنا » وقد نسر اسم الاله عند بعض العلماء بمعنى « هـو الذي يتسبب في الوجود » *

وقد اعتمد في هذا المعنى على التقارب اللفظى بين كلمة يهوه

ومِن هنا يكون ، والفعل من المال منا يكون عنا يكون

الله قدّ قدم تُفسيه الى موسى على أنه هو الواحد الموجود أو أنه ألواتجب الوجود أو الميتافيزيقي وكذلك واهب الوجود أي المناق

Ronald E. Clements, Exodus, The Cambridge

Bible Commentary on the New English Bible.

Cambridge Univ. Press, 1927, pp. 22-4.

Thorleif Boman, Hebrew Thought Com- : وانظر أيضا pared With Greek, Norton and Co., New York, 1970, pp. 846-49.

יהושע שטיינברג , מלון התנייך , עברית וארמית

• אביב **, עיי 7**07 ,

وانظر:

p. 307, 1977.

المصادر والراجسع

القرآن الكريم

الكتاب المقدس • دار الكتاب المقدس • القاهرة

החנייך, לונדון, 1956.

אברהם אבן שושן, המלון החדש, ירועלים 1980.

יהושע שטיינברג , מלון החנייך , עברית וארשית

, יול אביב 1977.

מ.צ.סבל ,מכוא המקרא ,ירושלים 1977

جواد على ، « المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام » الجسرء السادس مكتبة التهضية بغياد الطبعة الثائثة ١٩٨٠ ٠

س موسكاتي الحضارات السامية القديمة ترجمة د السيد يعقوب بكر راجعه د محمد القصاص دار الكاتب العربي W. F. Albright, From the Stone Age to Christianity. Monotheism and the Historical Process, Doubleday & Co, N. Y., 1957.

day, 1969:

- B. W. Anderson, Understanding the Old Testament, Prentice-Hall N. J. 1964.
- J. A. Bewer, The Literature of the Old Testament, Columbia Univ. Press, N.Y., and London, 1962.
- Thorleif Boman, Hebrew Thought Compared With Greek, Norton & Co. N. 1970.
- H. Cazalles, 'The Tor ah (Pentateuch)' in A Robert and Λ. Feuillet, Introduction to the Old Testament, Vol. I. trans. from the French, Doubleday & Co., N. Y., 1970.
- R. E. Clements, Exodus, The Cambridge Bible Commentary on the New English Bible, Cambridge Univ. Press, 1982.
- Benjamin Davidson, The Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon, Zondervan Publishing House. Michigan, 1975.
- O. Eissfeldt, The Old Testament, an Introduction, Harper & Row, N. Y. 1965.
- W. H. Green, The Higher Criticism of the Pentateuch, Charles Scribner's Sons, N. Y., 1895.
- H. F. Hahn, The Old Testament in Modern Research, with a Survey of Recent Literature by H. D. Hummel, Fortress Press, Philadelphia, 1986.

- Van Harvey, A Handbook of Theological Terms, The MacMillan Co., 1968.
- Yehezkel Kaufmann, The Religion of Israel, from its Beginnings to the Babylonian Exile, trans. from the Hebrew by Moshe Greenberg, the University of Chicago Press, 1960.
- R.W. Klein, Textual Criticism of the Old Testament from the Septuagint to Qumran, Fortress Press, Philadelphia, 1974.
- E. B. Mellor, ed., The Making of the Old Testament, The Cambridge Bible Commentary on the New English Bible, Cambridge University Press, 1972.
- E. W. Nicholoon, Deuteronomy and Tradition Literary and Historical Problems in the Book of Deuteronomy, Fortress Press, Philadelphia, 1967.
- R H Pfeiffer Infroduction to the Old Testament Harner & Brothers Pub. N. Y., 1948.
- ----- 'A Non-Israelite Source of the Book of Gene-sis' ZAW 48 1930.
- H Ringgran, Israelite Religion Fortress Press Philadelphia, 1966.

